

# INSTRUKCJA OBSŁUGI I INSTALACJI PRALKI ŁADOWANEJ OD GÓRY KFWT 6122 T



[www.kernau.com](http://www.kernau.com)

KERNAU

## SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą i gratulujemy wyboru.

Naszym celem jest zaferowanie Wam produktów o wysokiej jakości, które spełnią Wasze oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości. Niniejsza instrukcja została opracowana w celu ułatwienia obsługi urządzenia, które wyprodukowano z wykorzystaniem najnowszej technologii gwarantującej zaufanie i maksymalną wydajność. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi. W sprawie instalacji urządzenia należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.

### UWAGA:

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwi Państwu osiągnięcie znakomitych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać.

**Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.**

## SPIS TREŚCI

<b>ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA ...</b>	<b>4</b>
• OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	4
<b>ROZDZIAŁ 2: INSTALACJA URZĄDZENIA .....</b>	<b>8</b>
• OPIS URZĄDZENIA .....	8
• INSTALACJA .....	9
<b>ROZDZIAŁ 3: UŻYTKOWANIE SPRZĘTU .....</b>	<b>13</b>
• PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA .....	13
• PRZED KAŻDYM PRANIEM .....	14
• PRZEGRODA NA DETERGENTY .....	15
• PANEL STEROWANIA .....	17
• FUNKCJE .....	17
• INNE FUNKCJE .....	19
• PROGRAMY .....	20
• TABELA PROGRAMÓW.....	21
<b>ROZDZIAŁ 4: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA .....</b>	<b>23</b>
• CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	23
• ROZWIĄZYWANI EPROBLEMÓW .....	25
• SPECYFIKACJA TECHNICZNA .....	27
• FISZKA PRODUKTU .....	28

## ROZDZIAŁ 1: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji instalacji i obsługi muszą być przestrzegane, aby zminimalizować ryzyko pożaru, wybuchu, porażenia prądem lub aby zapobiec uszkodzeniom mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia.

Wyjaśnienie symbolów ostrzegawczych:

#### **Ostrzeżenie!**

Kombinacja symbolu oraz słowa ostrzegawczego wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

#### **Uwaga!**

Kombinacja symbolu oraz słowa ostrzegawczego wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować lekkimi lub drobnymi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami materialnymi oraz środowiskowymi.

#### **Zapamiętaj!**

Kombinacja symbolu oraz słowa ostrzegawczego wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować lekkimi lub lekkimi obrażeniami.

#### **Ostrzeżenie!**

##### **Ostrzeżenia dotyczące ryzyka porażenia prądem!**

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- Należy używać nowych zestawów węży dopływowych i odpływowych dostarczonych wraz z urządzeniem, a zużytych węży nie należy wykorzystywać ponownie.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po użyciu zawsze odłącz urządzenie i zakręć dopływ wody.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Sprawdź dokładnie i upewnij się, że gniazdko jest prawidłowo uziemione.
- Zaleca się, aby instalację i podłączenie tego urządzenia wykonała osoba z odpowiednimi kwalifikacjami, zgodnie z instrukcją producenta oraz lokalnymi regulacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

### **Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dzieci**

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, o ile są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem sprzętu.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Sprawdź wewnątrz urządzenia przed każdorazowym włączeniem pralki. Zwierzęta i dzieci mogą wchodzić do środka urządzenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

### **Inne ostrzeżenia**

- Usuń wszystkie materiały opakowania oraz zabezpieczenia transportowe przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń.
- Wtyczka musi być dostępna po instalacji urządzenia.

## Ostrzeżenia dotyczące ryzyka wybuchu!

- Nie prać ani nie suszyć przedmiotów, które były czyszczone, namaczone lub nasączone substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi (takimi jak wosk, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp.). Może to skutkować pożarem lub wybuchem.
- Przed użyciem należy dokładnie wypłukać ręcznie prane elementy.

## Ostrzeżenie!

### Ostrzeżenia dotyczące instalacji urządzenia

- • Ta pralka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Inne użycie, np. komercyjne skutkować będzie w skróceniu okresu gwarancyjnego.
- • To urządzenie nie jest przeznaczone do użycia jako sprzęt do zabudowy.
- • Otwory wentylacyjne urządzenia nie mogą być zasłonięte wykładziną lub innym materiałem.
- Urządzenia piorące z pojedynczym zaworem doprowadzającym wodę, mogą być podłączone tylko do dopływu zimnej wody. Produkt z podwójnymi zaworami doprowadzającymi wodę powinien zostać odpowiednio zamontowany do ciepłej i zimnej wody.
- Wtyczka musi być łatwo-dostępna po instalacji urządzenia.

### Ostrzeżenie dotyczące uszkodzenia urządzenia!

- Ten produkt jest przeznaczony tylko i wyłącznie do użytku domowego dla materiałów odpowiednich do prania w pralce.
- Nie należy wspinać się lub siadać na górnej pokrywie urządzenia.
- Nie należy opierać się na drzwiach urządzenia.
- Nie należy na siłę zamykać drzwi urządzenia. Jeżeli trudno jest zamknąć drzwi pralki, należy sprawdzić czy ubrania zostały włożone i rozłożone prawidłowo.
- Zabronionym jest prać dywany w tym urządzeniu.

## Ostrzeżenia dotyczące transportu urządzenia

- Śruby transportowe muszą zostać umieszczone na urządzeniu przez osobę wyspecjalizowaną.
- Zebrana woda w urządzeniu musi zostać odpompowana przed zmianą miejsca instalacji urządzenia.
- Należy uważnie przenosić urządzenie. Zabronionym jest trzymać się wystających części urządzenia podczas przenoszenia. Drzwi urządzenia nie mogą służyć jako uchwyt podczas transportu urządzenia.
- To urządzenie jest wielkogabarytowe (ciężkie). Należy uważnie je przenosić.

## Ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzenia

- Rozpuszczalniki łatwopalne, wybuchowe lub toksyczne są zabronione. Benzyny, alkoholu itp. nie należy używać jako detergentów. Zalecany jest wybieranie środków piorących nadających się do prania w pralce, zwłaszcza do bębna.
- Należy upewnić się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak moneta, broszka, gwóźdź, śrubka lub kamień itp., mogą spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.
- Przed otwarciem drzwiczek należy sprawdzić, czy woda z bębna została spuszczone. Zabronione jest otwieranie drzwiczek, gdy jest widoczna woda.
- Należy szczególnie uważać podczas spuszczenia gorącej wody z prania, istnieje ryzyko poparzeń
- Nigdy nie należy uzupełniać wody ręcznie podczas cyklu prania.
- Po zakończeniu programu prania należy odczekać dwie minuty, aby móc otworzyć drzwi urządzenia.

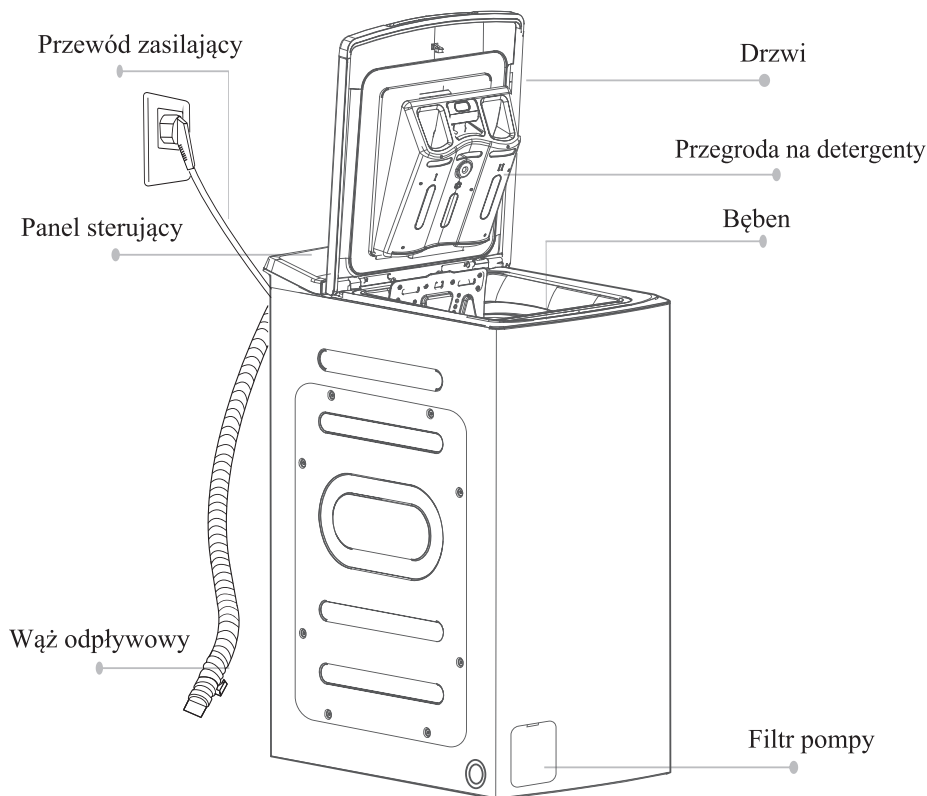
## Opakowanie oraz utylizacja zużytego sprzętu

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zutylizować zużyty sprzęt zalecane jest skorzystanie z systemów zbiórki lub skontaktowanie się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Ten produkt powinien być oddany do bezpiecznego dla środowiska punktu recyklingu.



## ROZDZIAŁ 2: INSTALACJA URZĄDZENIA

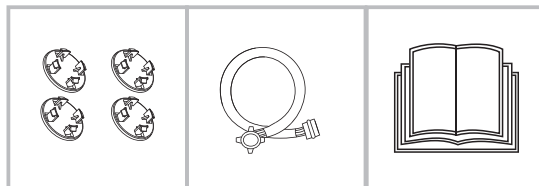
### OPIS URZĄDZENIA



### Zapamiętaj!

*Przedstawiona grafika jest jedynie poglądowa. Rzeczywisty produkt może odbiegać od powyższego rysunku.*

### Akcesoria



Zaślepki  
otworów  
transportowych

Wąż  
doprowadzający  
zimną wodę

Instrukcja  
instalacji i  
obsługi



## INSTALACJA

### Miejsce instalacji urządzenia

#### Ostrzeżenie!

- Odpowiednia stabilizacja produktu jest ważna, aby upewnić się, że urządzenie nie będzie się przemieszczało.
- Należy upewnić się, że produkt nie został umieszczony na przewodzie zasilającym.

Przed rozpoczęciem instalacji urządzenia, należy upewnić się, że pomieszczenie, w którym planowane jest ustawienie pralki, spełnia poniższe:

- Stabilna, sucha i równa powierzchnia.
- Odpowiednia wentylacja pomieszczenia.
- Temperatura pomieszczenia powyżej 0°C.
- Bez dostępu promieni słonecznych.
- W pomieszczeniu nie powinny być zainstalowane źródła ciepła, jak piece spalające węgiel lub gaz.

### Rozpakowanie urządzenia

#### Ostrzeżenie!

- Materiały opakowaniowe (folia, styropian) mogą być groźne dla dzieci.
- Występuje ryzyko uduszenia! Należy trzymać opakowanie poza zasięgiem dzieci.

1. Należy usunąć karton oraz styropian opakowaniowy.
2. Następnie należy podnieść urządzenie, aby usunąć podstawę opakowania. Należy upewnić się, że mały piankowy trójkąt został usunięty wraz z podstawą. Jeżeli jednak nie zostanie on usunięty, to zaleca się położyć urządzenie na jednym z boków oraz ręcznie go usunąć.
3. Należy zdjąć taśmę zabezpieczającą przewód zasilania oraz wąż odpływowy.
4. Wyciągnąć wąż doprowadzający wodę z wnętrza bębna urządzenia.

### Usuwanie śrub transportowych

#### Ostrzeżenie!

- Śruby transportowe należy zdemontować z tylnej ściany urządzenia przed rozpoczęciem użytkowania pralki.
- Zaleca się przechowywać śruby transportowe. W przypadku zmiany miejsca instalacji, śruby muszą zostać ponownie zainstalowane na urządzeniu.

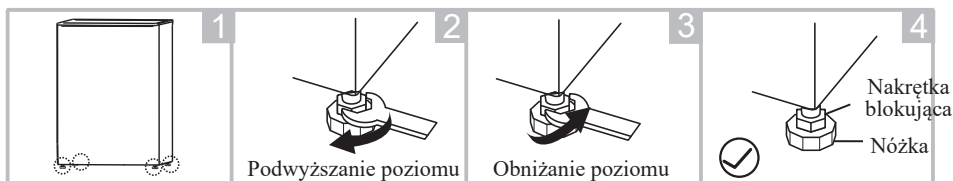
Poniższe kroki należy podjąć, aby zdemontować śruby transportowe:

1. Należy poluzować 4 śruby kluczem, a następnie je wyjąć.
2. Założyć zaślepki otworów transportowych w miejsca po śrubach.
3. Przechowywać śruby transportowe w bezpiecznym miejscu, w przypadku zmiany miejsca instalacji urządzenia w przyszłości.

## Wypoziomowanie urządzenia

### ⚠ Ostrzeżenie!

- **Nakrętki zabezpieczające na wszystkich czterech nóżkach muszą być mocno dokręcone do obudowy.**
1. Zaleca się sprawdzić, czy nogi są ściśle przymocowane do szafki. Jeśli nie, trzeba przekręcić je do pierwotnego położenia i dokręcić nakrętki.
  2. Odkręcić nakrętkę zabezpieczającą i obrócić nóżki, aż będzie ściśle stykać się z podłogą.
  3. Wyregulować nogi i zablokować je kluczem, należy upewnić się, że maszyna jest stabilna.



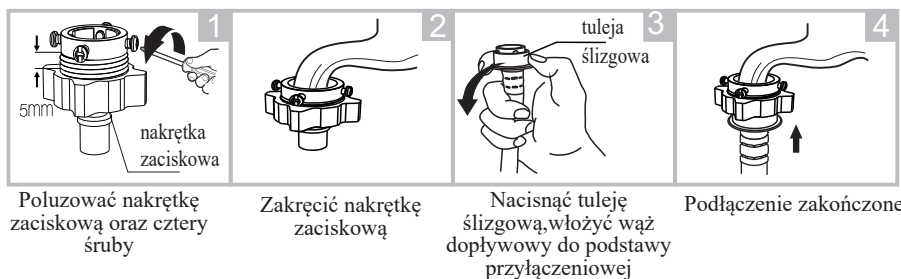
## Podłączanie węża doprowadzającego wodę

### ⚠ Ostrzeżenie!

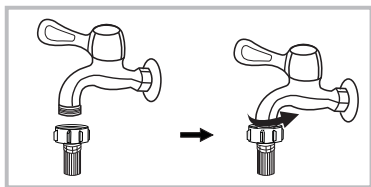
- **Aby zapobiec wyciekom lub uszkodzeniom spowodowanym przez wodę, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym rozdziale.**
- **Nie zaginać, zgniatać, modyfikować ani przycinać węża dopływowego.**
- **W przypadku modelu wyposażonego w zawór ciepłej wody, należy podłączyć go do kranu z ciepłą wodą za pomocą węża doprowadzającego ciepłą wodę. W przypadku niektórych programów zużycie energii zmniejszy się automatycznie.**

Należy podłączyć rurę dopływową jak wskazano. Istnieją dwa sposoby na wykonanie tej czynności:

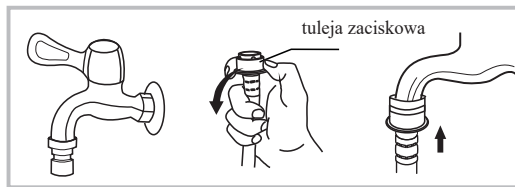
1. Połączenie między zwykłym kranem a węzem dopływowym:



## 2. Połączenie między zaworem gwintowym a węzem dopływowym:

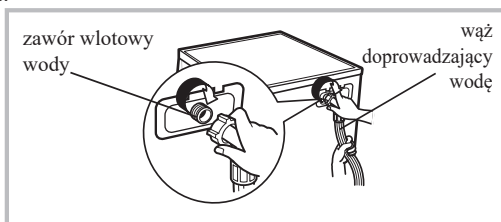


Zawór gwintowy i wężyk dopływowy



Specjalny zawór do podłączenia pralki do sieci wodnej

Należy podłączyć drugi koniec wężyka doprowadzającego wodę to zaworu wlotowego wody umieszczonego z tyłu urządzenia oraz mocno dokręcić zgodnie z ruchami wskazówek zegara.



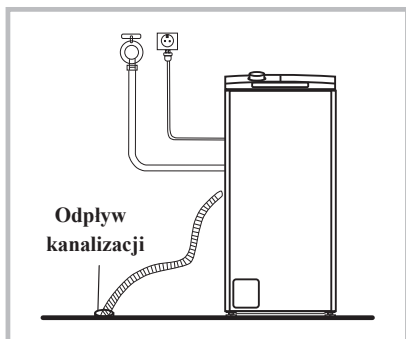
## Wężyk odprowadzający wodę

### ⚠ Ostrzeżenie!

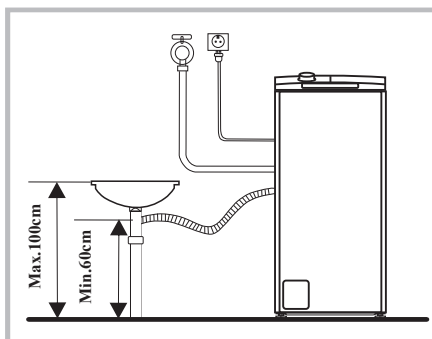
- Nie zaginać ani nie rozciągać wężyka spustowego.
- Prawidłowo ułożyć wężyk spustowy, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia w wyniku wycieków wody.

Istnieją dwa sposoby umieszczania końca wężyka spustowego:

1. Włożenie wężyka spustowego bezpośrednio do odpływu kanalizacji:

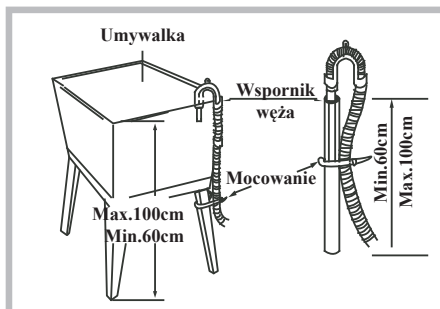
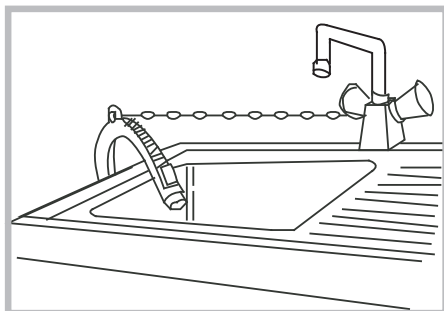


2. Podłączenie wężyka do odgałęzienia rury spustowej umywalki:



## **📌 Zapamiętaj!**

Jeśli urządzenie ma wspornik węża spustowego, należy go zainstalować w następujący sposób:



## **⚠ Ostrzeżenie!**

- Podczas montażu węża odpływowego należy go odpowiednio zamocować np. haczykiem, liną lub gumką.
- Jeśli wąż spustowy jest zbyt długi, zabronionym jest wciskanie go na siłę do pralki, ponieważ skutkować to może w nietypowe dźwięki

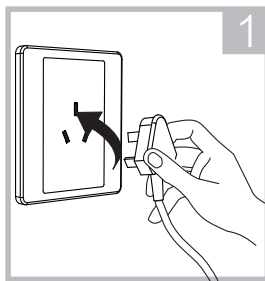
## ROZDZIAŁ 3: UŻYTKOWANIE SPRZĘTU

### PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

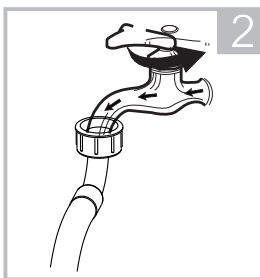
#### ⚠ Uwaga!

- Przed uruchomieniem urządzenia, należy upewnić się, że zostało ono prawidłowo zainstalowane.

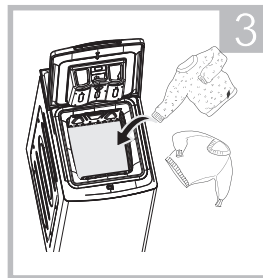
#### 1. PRZED PRANIEM



Podłączyć do zasilania

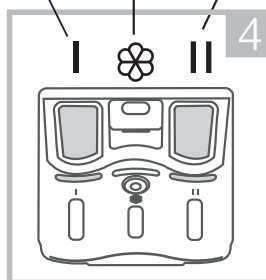


Odkręcić zawór wody

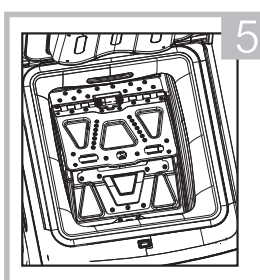


Włożyć ubrania do bębna

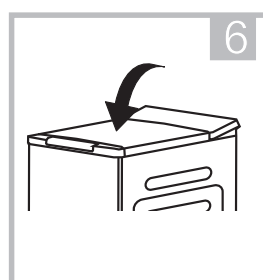
Pranie wstępne    Płyn do płukania    Pranie zasadnicze



Dodać detergenty



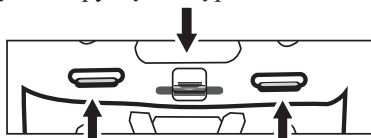
Zamknąć drzwi bębna



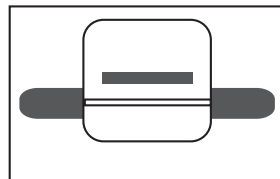
Zamknąć drzwi urządzenia

#### 📌 Zapamiętaj!

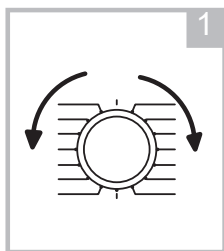
- Detergent należy dodać do „I” przegródki po wybraniu funkcji "pranie wstępne" dla pralek z tą funkcją.
- Należy upewnić się, że kłapy bębna są prawidłowo zablokowane.



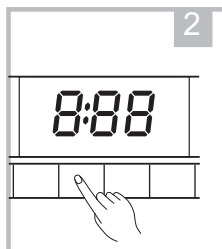
- Wszystkie metalowe haczyki muszą być prawidłowo zaczepione w klapie tylnych drzwi
- Należy sprawdzić bęben przed każdym praniem, musi się gładko obracać.



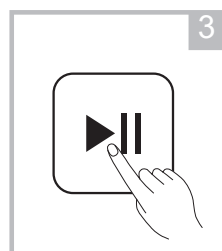
## 2. PRANIE



Wybrać program prania



Wybrać funkcję lub wartość domyślną



Nacisnąć przycisk startu

### **Zapamiętaj!**

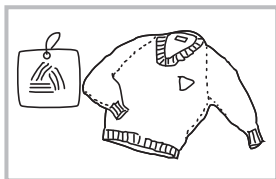
- Jeżeli wartość domyślna została wybrana, można ominąć krok 2.

## 3. ZAKOŃCZENIE PROGRAMU PRANIA

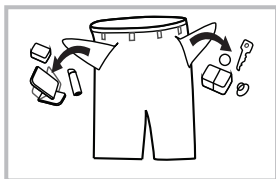
Na wyświetlaczu pojawi się "END", należy wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania oraz zakręcić zawór wody.

## PRZED KAŻDYM PRANIEM

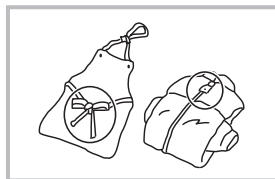
- Pralka powinna pracować w warunkach 0-40°C. W przypadku użytkowania poniżej 0 °C, zawór wlotowy i system odpompowywania wody mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli urządzenie jest ustawione w temperaturze 0 °C lub niższej, należy przenieść je do normalnej temperatury otoczenia, aby mieć pewność, że wąż doprowadzający wodę i wąż odpływowy nie zamarzną przed użytkowaniem.
- Przed praniem należy sprawdzić etykiety i wyjaśnienie stosowania detergentu. Używać niepieniącego się lub mniej pieniącego się detergentu odpowiedniego do prawidłowego prania w pralce.



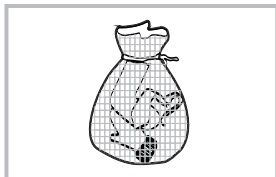
Sprawdzić metki ubrań



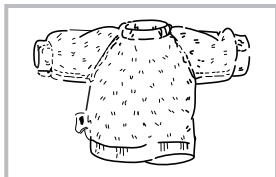
Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni ubrań



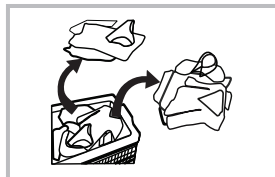
Zabezpieczyć długie sznurki, suwaki lub guziki



Włożyć mniejsze ubrania do woreczka do prania bielizny



Odwrócić na lewą stronę ubrania łatwe do zmechacenia i z długimi nitkami



Przesegregować ubrania o różnych teksturach

### ⚠ Ostrzeżenie!

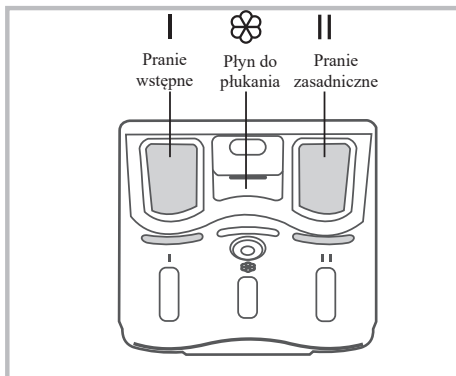
- Pranie pojedynczych ubrań może łatwo włączyć alarm z powodu niedowagi wsadu prania. Dlatego sugeruje się dodanie jednej lub dwóch rzeczy do środka bębna, aby umożliwić płynne odwirowanie i odprowadzanie wody.
- Nie należy prać w pralce ubrań, które poplamione zostały naftą, benzyną, alkoholem lub innymi łatwopalnymi substancjami.

## PRZEGRODA NA DETERGENTY


- I Przegródka na detergent do prania wstępnego
- II Przegródka na detergent do prania zasadniczego
- 🌀 Przegródka na płyn do płukania

### ⓘ Uwaga!

- Detergent należy dodać do „I” przegródki po wybraniu funkcji "pranie wstępne" dla pralek z tą funkcją.
- Nie przekraczaj poziomu „MAX” podczas uzupełniania detergentu, dodatków lub zmiękczacza.



Wysunąć przegrodę

PROGRAM	I	II	
Bawełna	○	●	○
Syntetyki	○	●	○
Mieszane	○	●	○
Jeans	○	●	○
Sportowe	○	●	○
20 °C		●	○
Ubrania dziecięce	○	●	○
Czyszczenie bębna			
Wirowanie			
Płukanie i wirowanie			○
Wełna		●	○
Intensywny		●	○
ECO 40-60		●	○
Szybki 45'	○	●	○
Szybki 15'		●	○

● Detergent *musi* być dodany      ○ Detergent *może* być dodany

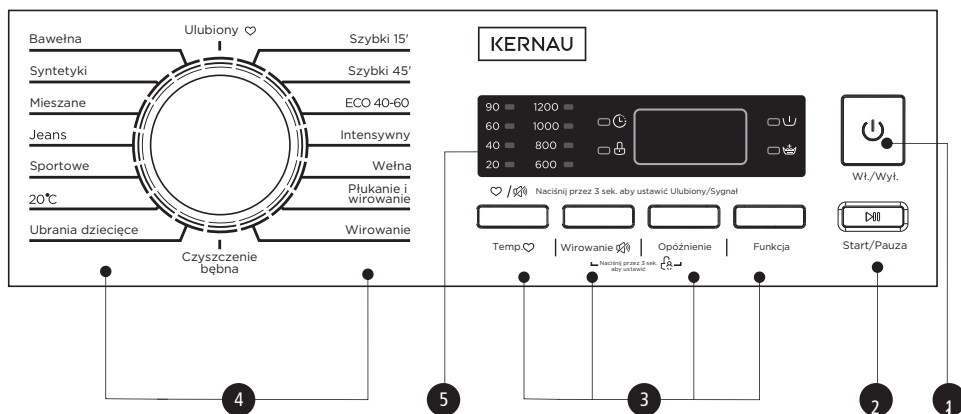
Puste pola oznaczają, że dodanie detergentu nie jest możliwe.

### Zapamiętaj!

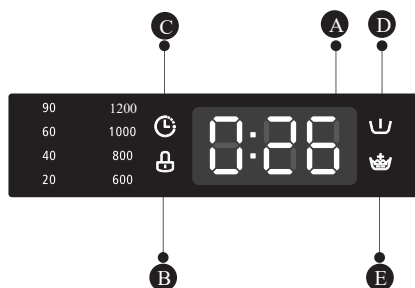
- Jeśli chodzi o gęsty lub włóknisty detergent, przed waniem go do pudełka na detergent, zaleca się użycie wody do rozcieńczenia, aby zapobiec zablokowaniu i przelaniu się wlotu do przegrody na detergent podczas napełniania wodą.
- Należy wybrać odpowiedni rodzaj detergentu dla różnych temperatur prania, aby uzyskać najlepszą wydajność prania przy mniejszym zużyciu wody oraz energii.



## PANEL STEROWANIA



1. **Wi. / Wyl.** - urządzenie jest włączone lub wyłączone.
2. **Start/Pauza** - Nacisnąć przycisk, aby włączyć lub zatrzymać program prania.
3. **Opcje** - Pozwala na wybranie dodatkowych funkcji, zaświeci się kiedy zostanie wybrane.
4. **Programy** - Dostępne w zależności od typu prania.
5. **Wyświetlacz** - pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas trwania programu, opcje i komunikaty o stanie pralki. Wyświetlacz pozostaje włączony przez cały cykl prania.



### A Wyświetlacz

Czas prania	Czas opóźnienia
125	2H
Koniec	Błąd
End	E30

### B Blokada drzwi C Opóźnienie

### D Pranie wstępne E Dodatkowe płukanie

## FUNKCJE

### Pranie wstępne

#### Pranie wstępne

Funkcja prania wstępnego umożliwia uzyskania dodatkowego prania przed praniem zasadniczym, nadaje się do prania kurzu unoszącego się na powierzchnię odzieży; po jej wybraniu należy umieścić detergent w przegrodzie I.

### Dodatkowe Płukanie

#### Dodatkowe płukanie

Po wybraniu tej funkcji pranie zostanie poddane dodatkowemu płukaniu.

### Opóźnienie

#### Opóźnienie

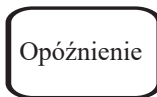
Aby ustawić funkcję opóźnienia:

1. Wybrać program;

2. Naciśnąć przycisk *Opóźnienie*, aby wybrać czas (czas opóźnienia wynosi 0-24 H / 3H-6H-9H);
3. Naciśnąć przycisk [Start / Pauza], aby rozpocząć cykl prania z opóźnieniem.



Wybrać program



Ustawić czas



Start

### Anulacja funkcji opóźnienia:

Wcisnąć przycisk [Opóźnienie], aż na wyświetlaczu pojawi się 0H. Należy go nacisnąć przed uruchomieniem programu. Jeśli program już się rozpoczął, należy wyłączyć program, aby wybrać nowy.

### ! Uwaga!

W przypadku przerwy w zasilaniu podczas pracy pralki specjalna pamięć zapamiętuje wybrany program i po ponownym włączeniu zasilania program będzie kontynuowany.

PROGRAM	Opóźnienie	Dodatkowe płukanie	Pranie wstępne
Bawełna	○	○	○
Syntetyki	○	○	○
Mieszane	○	○	○
Jeans	○	○	○
Sportowe	○	○	○
20 °C	○	○	
Ubrania dziecięce	○	○	○
Czyszczenie bębna	○		
Wirowanie	○		
Płukanie i wirowanie	○	○	
Wełna	○	○	
Intensywny	○		
ECO 40-60	○		
Szybki 45'	○	○	○
Szybki 15'	○		

○ Oznacza możliwość wybrania wskazanej funkcji dodatkowej w danym programie

## INNE FUNKCJE

Temp.

### Temp.

Nacisnąć przycisk, aby ustawić temperaturę (zimna, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Wirowanie

### Wirowanie

Nacisnąć przycisk, aby zmienić prędkość. 1200: 0-600-800-1000-1200

PROGRAM	Prędkość domyślna (obr / min)
Bawełna	1200
Syntetyki	1200
Mieszane	800
Jeans	800
Sportowe	800
20 °C	1000
Ubrania dziecięce	800
Czyszczenie bębna	-
Wirowanie	800
Płukanie i wirowanie	800
Włna	600
Intensywny	800
ECO 40-60	1200
Szybki 45'	800
Szybki 15'	800



### Blokada rodzicielska

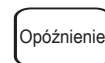
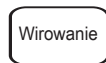
Aby uniknąć niewłaściwej obsługi przez dzieci.



Wybrać program



Start



Nacisnąć *Wirowanie* oraz *Opóźnienie* przez 3sek. dopóki nie rozlegnie się sygnał.

## ! Uwaga!

- Gdy funkcja „Blokada rodzicielska” jest aktywna, brzęczyk wyda 3 sygnały dźwiękowe, gdy przyciski zostaną wciśnięte.
- Nacisnąć dwa przyciski przez 3 sekundy, aby wyłączyć funkcję.
- „Blokada rodzicielska” zablokuje wszystkie przyciski oprócz przycisku Wł/Wył.
- W przypadku odcięcia zasilania Blokada rodzicielska zostanie zdezaktywowana.



### Wyciszanie sygnału dźwiękowego



Wybrać program



Wirowanie



Nacisnąć przez 3sek. przycisk *Wirowanie*, aby wyciszyć sygnał dźwiękowy.

Aby uruchomić sygnał dźwiękowy, naciśnij ponownie przycisk na 3 sekundy. Ustawienie zostanie zachowane do następnego resetu.

## ! Uwaga!

- Po wyciszeniu sygnału dźwiękowego, dźwięki nie będą już aktywowane.



### Ulubiony

Do zapamiętania często używanego programu.

Po wybraniu programu i ustawieniu opcji nacisnąć przycisk [Temp.] Przez 3 sek. przed rozpoczęciem prania. Domyślnym programem jest Bawełna.

## PROGRAMY

PROGRAM	OPIS
Bawełna	Tkaniny wytrzymałe, tkaniny z bawełny lub lnu odporne na ciepło.
Syntetyki	Prac artykuły syntetyczne, na przykład: koszule, płaszcze, mieszanki. Podczas prania dzianin należy ograniczyć ilość detergentu ze względu na luźną konstrukcję sznurka i łatwe tworzenie się pęcherzyków.
Mieszane	Wsad mieszany składający się z tekstyliów wykonanych z bawełny i materiałów syntetycznych.
Jeans	Program przeznaczony do prania odzieży wykonanej z dżinsu.
Sportowe	Program przeznaczony do prania odzieży sportowej.
20 °C	Pranie jasno-kolorowych ubrań w niskiej temperaturze umożliwia lepszą ochronę kolorów.

Ubrania dziecięce	Program przeznaczony do prania odzieży dziecięcej.
Czyszczenie bębna	Program przeznaczony do czyszczenia bębna i rury. Wyparzenie komory bębna w wysokiej temperaturze 90°C. Podczas wykonywania tego programu nie można dodawać ubrań ani innych rzeczy do prania. Można włączyć stosowne środki czyszczące do przegrody na detergenty (specjalne środki przeznaczone do czyszczenia wnętrza pralki). Można korzystać z tego programu regularnie w zależności od potrzeb.
Wirowanie	Dodatkowe wirowanie z możliwością wyboru prędkości wirowania.
Płukanie i wirowanie	Dodatkowe płukanie z wirowaniem.
Wełna	Wełna nadająca się do prania ręcznego lub w pralce lub tekstylia z bogatej wełny. Szczególnie delikatny program prania zapobiegający kurczeniu się, dłuższe przerwy w programie (tkaniny pozostają w roztworze piorącym).
Intensywny	Aby zwiększyć efekt prania, wydłuża się czas prania.
ECO 40-60	Domyślnie 40°C, nadaje się do prania przy temperaturze około 40°C -60°C.
Szybki 45'	Szybkie pranie kilku niezbyt brudnych ubrań.
Szybki 15'	Bardzo krótki program, odpowiedni do lekko zabrudzonego prania, np. małej ilości prania.

## TABLEA PROGRAMÓW

PROGRAM	ZALADUNEK KG	TEMP. °C	CZAS TRWANIA H:MIN
Bawełna	6,00	40	2:40
Syntetyki	3,00	40	2:20
Mieszane	6,00	40	1:37
Jeans	6,00	60	1:45
Sportowe	3,00	40	1:31
20 °C	3,00	20	1:01
Ubrania dziecięce	6,00	60	1:42
Czyszczenie bębna	-	90	1:18
Wirowanie	6,00	--	0:12
Płukanie i wirowanie	6,00	--	0:20
Wełna	2,00	40	1:07

PROGRAM	ZAŁADUNEK KG	TEMP. °C	CZAS TRWANIA H:MIN
Intensywny	6,00	40	3:48
ECO 40-60	6,00	--	3:16
Szybki 45'	2,50	40	0:45
Szybki 15'	2,00	Zimna	0:15

- W odniesieniu do EN 60456: 2016 / prA2019 W przypadku (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023 klasa efektywności energetycznej UE wynosi: D  
Program testów energetycznych: ECO 40-60. Inne jako domyślne.  
Połowa załadunku dla maszyny 6,0 kg: 3,0 kg.  
Ćwierć załadunku dla maszyny 6,0 kg: 1,5 kg.

### Zapamiętaj!

Parametry w tej tabeli służą wyłącznie jako odniesienie dla użytkownika. Rzeczywiste parametry mogą różnić się od parametrów umieszczonych w powyższej tabeli.

## ROZDZIAŁ 4: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

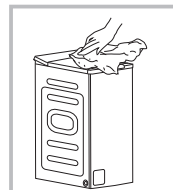
#### ⚠ Ostrzeżenie!

- Przed rozpoczęciem konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania oraz zakręcić zawór wody.

#### Czyszczenie obudowy

Właściwa konserwacja pralki może przedłużyć jej żywotność. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi, nieściernymi, neutralnymi detergentami.

W przypadku przelania się wody należy natychmiast wytrzeć ją wilgotną szmatką. Żadne ostre przedmioty nie są dozwolone podczas czyszczenia i konserwacji tego urządzenia.



#### 📌 Zapamiętaj!

Zabronione jest stosowanie kwasu mrówkowego i jego rozcieńczonych rozpuszczalników lub odpowiedników, takich jak alkohol, rozpuszczalniki lub produkty chemiczne, itp.

#### Czyszczenie bębna

Rdza pozostawiona wewnątrz bębna przez artykuły metalowe należy natychmiast usunąć detergentami niezawierającymi chloru. Nigdy nie używaj wełny stalowej.

#### 📌 Zapamiętaj!

Nie wkładać prania do pralki podczas czyszczenia bębna.

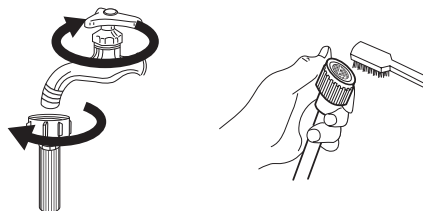
#### Czyszczenie filtra wlotowego

#### 📌 Zapamiętaj!

Filtr wlotowy należy wyczyścić, kiedy w pralce znajduje się mniejsza ilość wody.

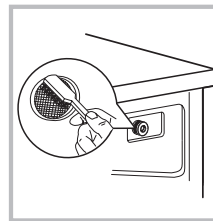
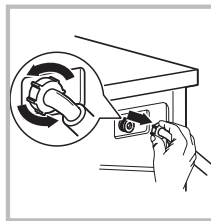
#### Czyszczenie filtra umieszczonego w zaworze doprowadzającym wodę

1. Zakręć zawór wody.
2. Odłącz wąż doprowadzający wodę od zaworu.
3. Oczyszczyć filtr.
4. Ponownie podłącz wąż doprowadzający wodę.



## Czyszczenie filtra umieszczonego w pralce

1. Odkręcić rurę wlotową z tyłu maszyny.
2. Wyciągnąć filtr za pomocą długich szczypiec i ponownie zainstalować go po umyciu.
3. Wyczyścić filtr szczotką.
4. Ponownie podłączyć rurę wlotową.

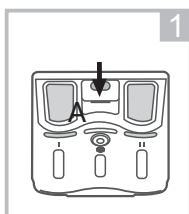


### **Zapamiętaj!**

- Jeśli szczotka nie jest czysta, można wyjąć sam filtr i go umyć oddzielnie;
- Połączyć ponownie, odkręć zawór wody.

## Czyszczenie przegrody na detergenty

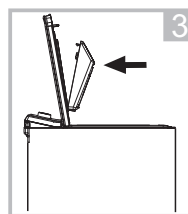
1. Wcisnąć strzałkę w dół na pokrywie środka zmiękczającego wewnątrz przegrody dozownika.
2. Podnieść zatrzask i wyjąć osłonę zmiękczacza oraz umyć wszystkie rowki wodą.
3. Założyć osłonę środka zmiękczającego i włożyć przegrodę na detergenty na miejsce.



1  
Wysunąć przegrodę na detergenty oraz wcisnąć A



2  
Wyczyścić przegrodę na detergenty pod wodą.



3  
Włożyć przegrodę na detergenty na miejsce.

### **Zapamiętaj!**

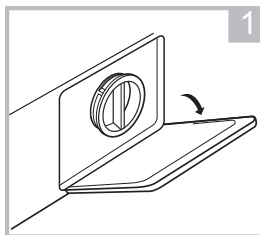
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj alkoholu, rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych.

## Czyszczenie filtra pompy odpływowej

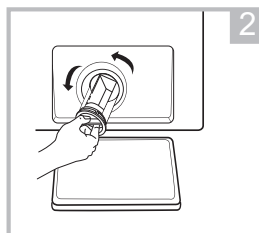
### **⚠ Ostrzeżenie!**

- Uważać na gorącą wodę!
- Pozostawić roztwór detergentu do ostygnięcia.
- Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem.
- Filtr pompy odpływowej może filtrować nitki i/lub inne drobne ciała obce z prania.
- Okresowo czyścić filtr, aby zapewnić normalne działanie pralki.

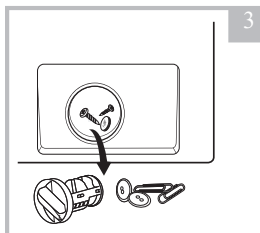




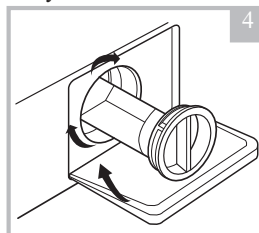
Otworzyć dolną pokrywę



Otworzyć filtr, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara



Usunąć obce ciała z filtra



Zamontować filtr na miejscu oraz zamknąć dolną pokrywę

### ⚠ Uwaga!

- Należy upewnić się, że nasadka zaworu i wąż awaryjnego spustu są prawidłowo założone, zaślepki powinny być włożone równo z płytami otworów, w przeciwnym razie woda może wyciekać.
- Podczas pracy urządzenia w zależności od wybranego programu w pompie może znajdować się gorąca woda. Nigdy nie zdejmuj osłony pompy podczas prania, zawsze poczekaj, aż urządzenie zakończy cykl i będzie puste. Zakładając pokrywę, upewnij się, że jest dobrze dokręcona.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie uruchamia się lub przestaje działać podczas pracy. Najpierw należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu, jeśli nie udało się naprawić usterki, należy skontaktować się z centrum serwisowym producenta.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Pralka nie uruchamia się.	Drzwi nie są poprawnie zamknięte.	Uruchomić ponownie po zamknięciu drzwi. Sprawdzić, czy ubrania nie utknęły między drzwiami a uszczelką drzwi.
Drzwi nie mogą zostać otwarte.	Bezpieczeństwo pralki - projekt ochrony działa.	Odłączyć zasilanie, zrestartować urządzenie.
Wyciek wody.	Połączenie między rurą wlotową a węzłem wylotowym nie jest szczelne.	Sprawdzić i zamocować rury doprowadzające wodę. Oczyszczyć wąż wylotowy.

PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE PROBLEMU
Pozostałości detergentu w przegrodzie.	Detergent jest zwilżony lub zbyt nagromadzony.	Wyczyścić i wytrzeć przegrodę na detergenty.
Wskaźnik lub wyświetlacz nie świeci.	Problem z połączeniem systemu oraz wyświetlacza. Odłączyć zasilanie.	Sprawdzić, czy zasilanie jest wyłączone, a wtyczka jest prawidłowo podłączona
Nietypowe dźwięki.		Sprawdzić, czy śruby transportowe zostały zdemonstrowane. Sprawdzić, czy urządzenie zostało zainstalowane na solidnej i równej powierzchni.

### Kody błędów na wyświetlaczu LED

KOD PROBLEMU	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	POSTĘPOWANIE
<b>E30</b>	Drzwi pralki nie zostały poprawnie zamknięte.	Uruchomić ponownie po zamknięciu drzwi. Sprawdzić, czy ubrania nie utknęły między drzwiami a uszczelką drzwi.
<b>E10</b>	Problem z pobieraniem wody podczas prania.	Sprawdzić, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Wyprostować wąż doprowadzający wodę. Sprawdzić, czy filtr zaworu wlotowego nie został zablokowany.
<b>E21</b>	Problem z odpompowaniem wody po zakończonym cyklu prania.	Sprawdzić, czy wąż odprowadzający wodę z pralki nie został zablokowany.
<b>E12</b>	Przelewanie się wody.	Wyłączyć i włączyć urządzenie.
<b>EXX</b>	Inne	Wyłączyć i włączyć urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym serwisem.

### Zapamiętaj!

- Po sprawdzeniu aktywuj urządzenie. Jeśli wystąpi problem ponownie, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie zasilania: **220-240V ~50Hz**

Max. pobór prądu: **10A**

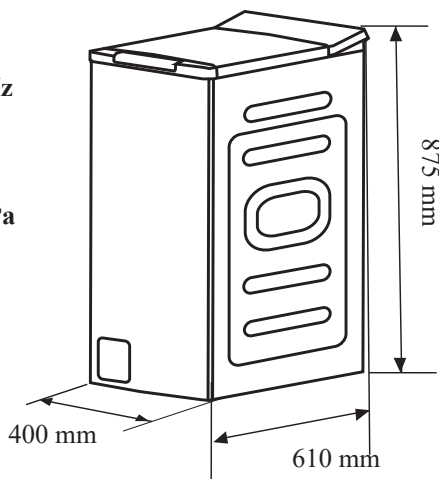
Standardowe ciśnienie prądu: **0,1M Pa ~1M Pa**

Wymiary (WxSxG) mm: **400x610x875**

Waga netto: **56 kg**

Moc znamionowa: **2100W**

Pojemność znamionowa: **6,0 kg**



# FISZKA PRODUKTU

Marka		KERNAU			
Adres improtera		GALICJA TOMASZEK CETNARSKIEGO 35/37, 37-100 ŁAŃCUT, POLSKA			
Model produktu		KFWT 6122 T			
Ogólne parametry produktu:					
Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (°) (kg)	6,00		Wymiary (cm)	Wysokość	88
				Szerokość	40
				Głębokość	61
EEI <sub>w</sub> (°)	80,0		Klasa efektywności energetycznej (°)	D	
Wskaźnik wydajności prania (°)	1,04		Skuteczność płukania (g/kg) (°)	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl, w oparciu o program Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu użytkowania urządzenia.	0,648		Zużycie wody w litrach na cykl, w oparciu o program Eco 40-60. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia oraz twardości wody.	43	
Maksymalna temperatura wewnątrz obrabianej tkaniny (°) (°C)	Pojemność znamionowa	34	Pozostała zawartość wilgoci (°) (%)	Pojemność znamionowa	62
	Połowa	31		Połowa	62
	Ćwierć	23		Ćwierć	62
Prędkość wirowania (°) (obr.)	Pojemność znamionowa	1200	Klasa efektywności wirowania (°)	C	
	Połowa	1200			
	Ćwierć	1200			
Czas trwania programu (a) (h:min)	Pojemność znamionowa	3:18	Typ urządzenia	Wolnostojące	
	Połowa	2:36			
	Ćwierć	2:36			
Poziom emisja hałasu w fazie wirowania (°) (dB (A) re 1 pW)	80		Klasa emisji hałasu (°) (w fazie wirowania)	C	
Tryb wyłączenia (W)	0,50		Tryb czuwania (W)	1,00	
Opóźniony start (W) (jeśli dotyczy)	4,00		Tryb gotowości sieciowej (W) (jeśli dotyczy)	N/A	

## Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę (°): 24 miesiące

Ten produkt jest przeznaczony do uwalniania jonów srebra podczas prania

NIE

## Informacje dodatkowe:

Link do strony producenta, gdzie można uzyskać informacje zawarte w pkt. 9 w załączniku II Rozporządzenia Komisji (EU 2019/2023 (1) (b): [www.kernau.com](http://www.kernau.com)

(°) dla programu Eco 40-60

(°) zmiany w tych pozycjach nie są uznawane za istotne do celów art. 4 ust. 4 Rozporządzenia (UE) 2017/1369

(°) jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej komórki, producent nie wprowadza tych danych

- Ustawienia programu do testowania zgodnie z obowiązującą normą EN60456.
- Podczas korzystania z programów testowych prac określony wsad z maksymalną prędkością wirowania.
- Rzeczywiste parametry będą zależały od sposobu użytkowania urządzenia i mogą różnić się od parametrów w powyższej tabeli.
- Pralka dla gospodarstw domowych jest wyposażona w system zarządzania energią. Czas trwania trybu czuwania wynosi mniej niż 10 min.
- Emisja hałasu podczas prania / wirowania dla standardowego cyklu prania przy pełnym załadunku.



# INSTRUCTION MANUAL

## WASHING MACHINE TOP LOADED

### KFWT 6122 T



[www.kernau.com](http://www.kernau.com)

KERNAU



## CONTENT

<b>CHAPTER 1: BEFORE START USING OF THE APPLIANCE .....</b>	<b>33</b>
• SAFETY WARNINGS .....	33
<b>CHAPTER 2: INSTALLATION OF THE APPLIANCE .....</b>	<b>37</b>
• PRODUCT DESCRIPTION .....	37
• INSTALLATION .....	38
<b>CHAPTER 3: USING THE APPLIANCE .....</b>	<b>42</b>
• PREPARING FOR USING .....	42
• BEFORE EACH WASHING CYCLE .....	43
• DETERGENT DISPENSER .....	44
• CONTROL PANEL .....	46
• FUNCTIONS .....	46
• OTHER FUNCTIONS .....	48
• PROGRAMMES .....	49
• WASHING PROGRAMMES TABLE.....	50
<b>CHAPTER 4: CLEANING AND MAINTENANCE .....</b>	<b>52</b>
• CLEANING AND MAINTENANCE .....	52
• TROUBLE SHOOTING .....	54
• TECHNICAL SPECIFICATION .....	56
• PRODUCT FICHE .....	57



## CHAPTER 1: BEFORE START USING OF THE APPLIANCE

### SAFETY WARNINGS

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

#### **Warning!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

#### **Caution!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

#### **Note!**

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

#### **Warning!**

##### **The electric shock!**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

### **Risk to children!**

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

### **Other warnings**

- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

### **Risk of explosion!**

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances( such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before using the appliance thoroughly rinse items washed by hand.

## **Caution!**

### **Installing the product!**

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

### **Risk of damaging appliance!**

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

### **Risk of damaging appliance during transport**

- Cautions during Handling Machine:
  1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
  2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
  3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
  4. This appliance is heavy. Transport with care.

## Operating the appliance!

- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

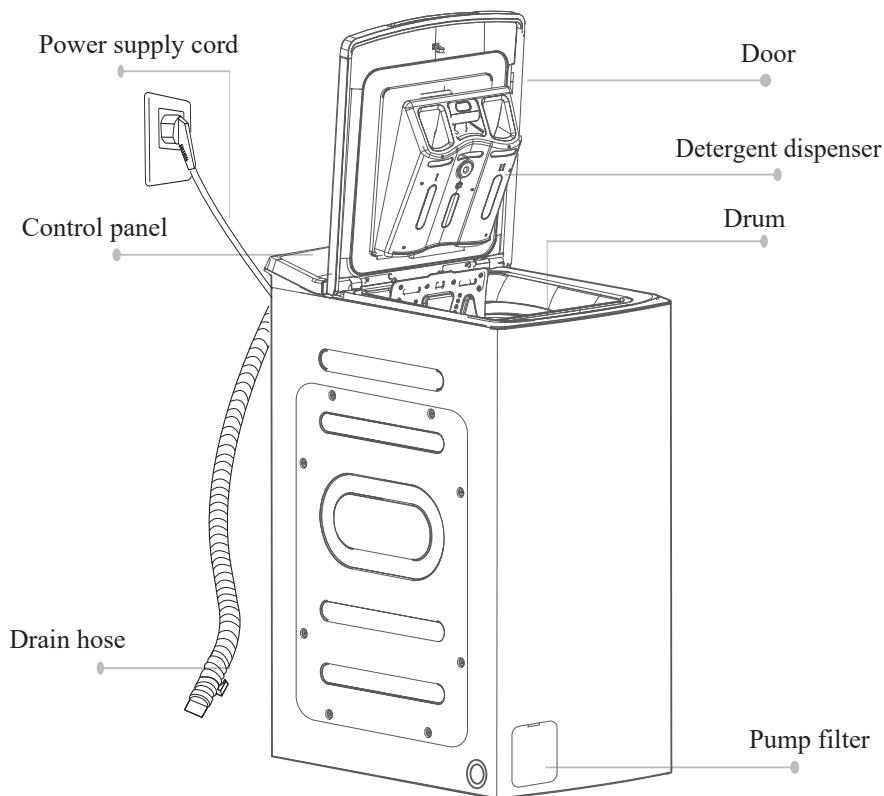
## Packaging / Disposal of the used appliance

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.



## CHAPTER 2: INSTALLATION OF THE APPLIANCE

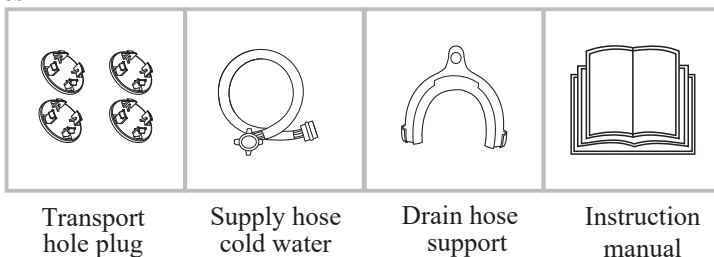
### PRODUCT DESCRIPTION



#### Note!

*The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.*

#### Accessories



## INSTALLATION

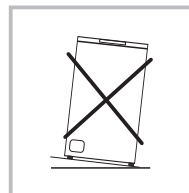
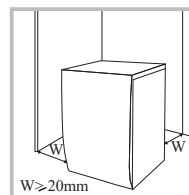
### Place of installation

#### **⚠ Warning!**

- **The proper stabilization is important to prevent the product from moving (vibration)!**
- **Make sure that the product should not stand on the power cord.**

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 0°C
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

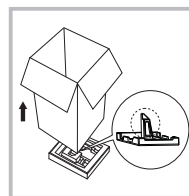


### Unpacking the washing machine

#### **⚠ Warning!**

- **Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.**
- **There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.**

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.



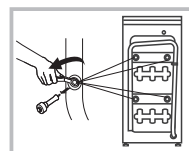
### Removing transport bolts

#### **⚠ Ostrzeżenie!**

- **You must remove the transport bolts from the backside before using the product.**
- **You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.**

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.

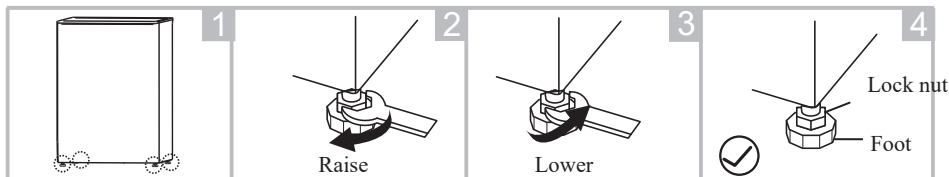


## Levelling the washing machine

### ⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



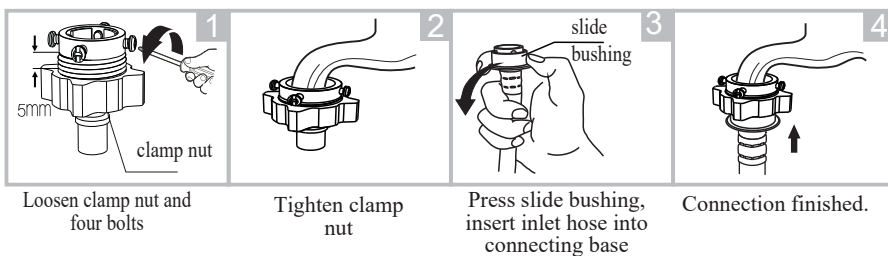
## Connect Water Supply Hose

### ⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



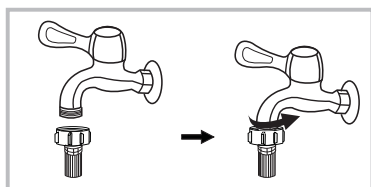
Loosen clamp nut and four bolts

Tighten clamp nut

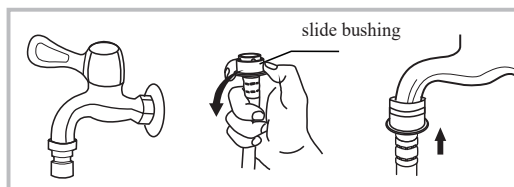
Press slide bushing, insert inlet hose into connecting base

Connection finished.

## 2. Connection between thread valve and inlet hose.

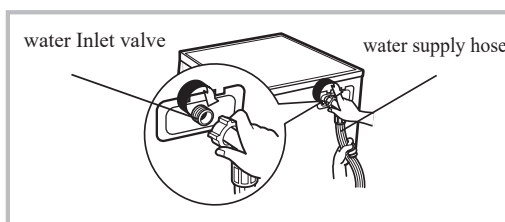


Thread valve and inlet hose



Special tap for washing machine

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



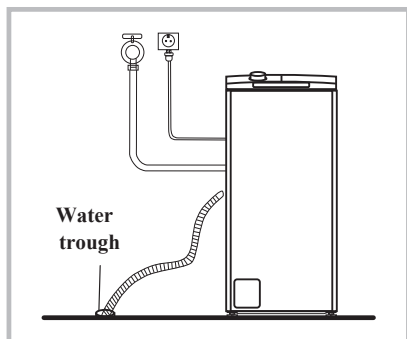
## Drain Hose

### ⚠ Warning!

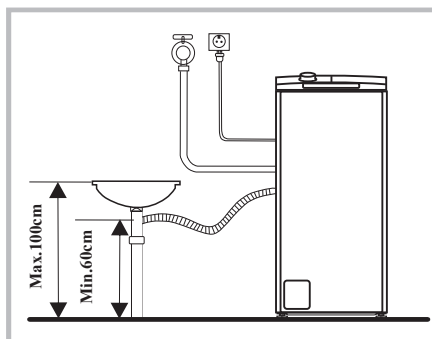
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put it into the water trough.



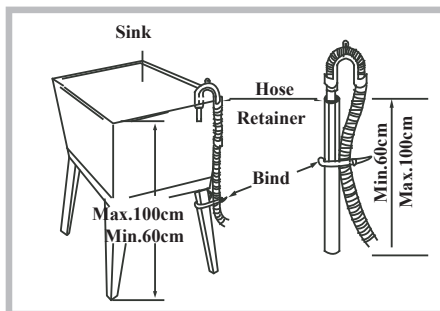
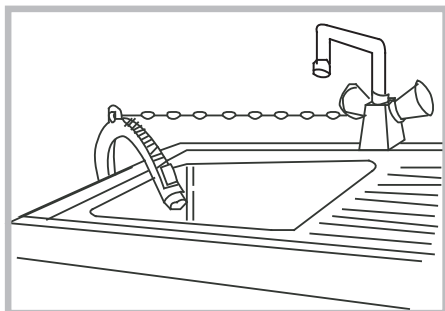
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.





## Note!

If the machine has drain hose support, please install it like the following .



## Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

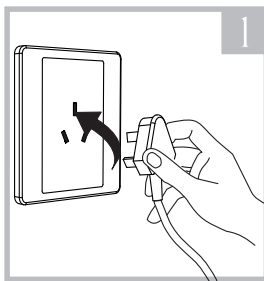
## CHAPTER 3: USING THE APPLIANCE

### PREPARING FOR USING

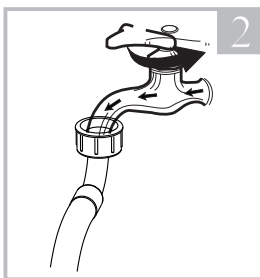
#### ⚠ Caution!

- Before using the appliance, please make sure it's installed properly.

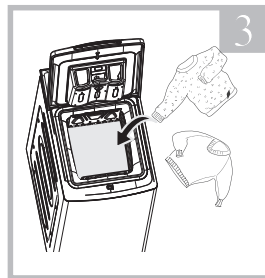
#### 1. BEFORE WASHING



Plug in to the socket

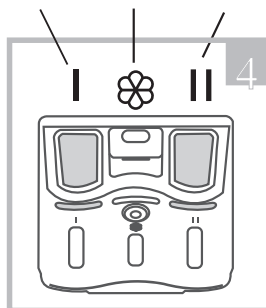


Open the water tap

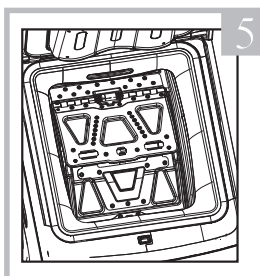


Load the washing machine

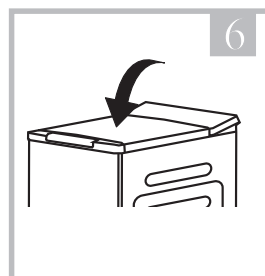
Pre-wash    Softener    Main wash



Add detergent



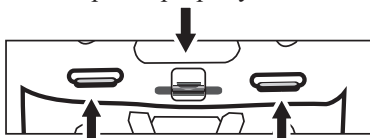
Close the drum door



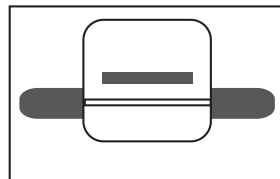
Close machine door

#### 📌 Note!

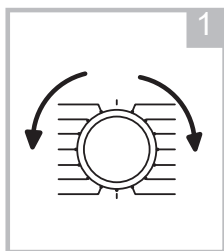
- Detergent should be added to the „I“ compartment after selecting the "pre-wash" function for washing machines equipped with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.



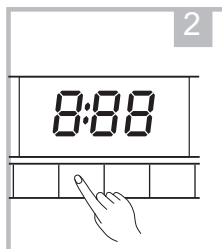
- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.
- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.



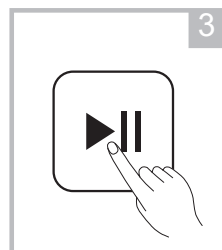
## 2. WASHING



Select the washing programme



Select function or default



Press the "Start" button

### Note!

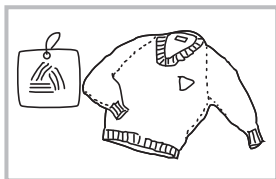
- If the default is selected, step 2 can be skipped.

## 3. AFTER WASHING

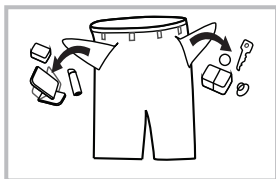
On the display will flash "END", turn off the device, unplug from the mains and turn off the water valve.

## BEFORE EACH WASHING

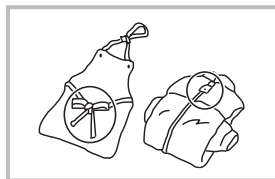
- The working condition of the washer should be 0-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



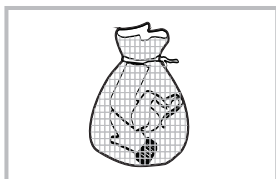
Check the label



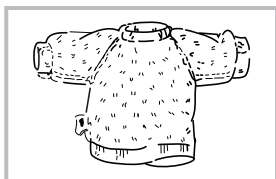
Take out the items out of the pockets



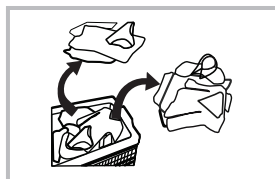
Knot the long strips, zips or buttons



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

### ⚠ Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

## DETERGENT DISPENSER

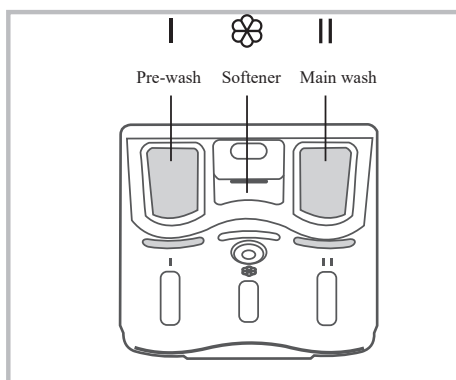
I Pre-wash detergent dispenser

II Main wash detergent dispenser


☼ Softener detergent dispenser

### ⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Pull out the dispenser

PROGRAMME	I	II	
Cotton	○	●	○
Synthetic	○	●	○
Mix	○	●	○
Jeans	○	●	○
Sportswear	○	●	○
20 °C		●	○
Baby Clothes	○	●	○
Drum Clean			
Spin			
Rinse and Spin			○
Wool		●	○
Intensive		●	○
ECO 40-60		●	○
Rapid 45'	○	●	○
Quick 15'		●	○

● Detergent *must be* added.      ○ Detergent *may be* added (optional).

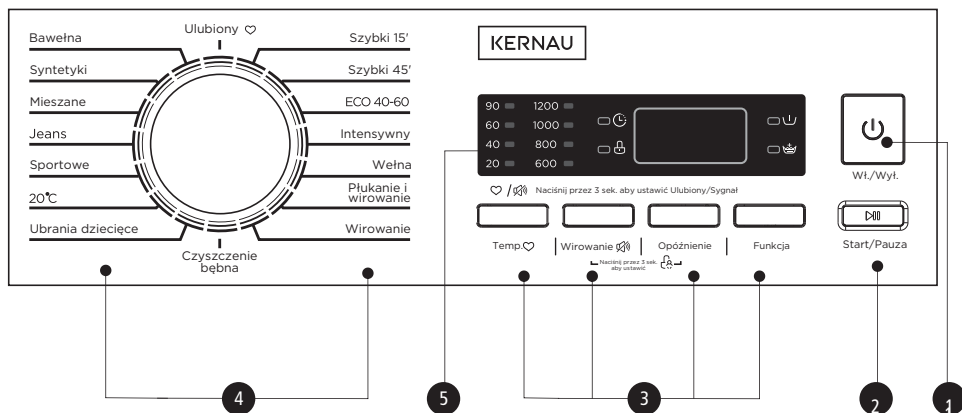
Empty spaces mean that adding the detergent is not possible.



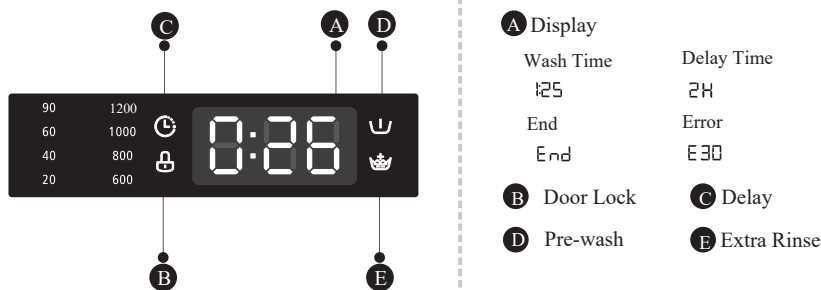
### Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent dispenser, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

## CONTROL PANEL



- 1. Wł. / Wyl.** - product is switched ON/OFF.
- 2. Start/Pauza** - Press the button to start or pause the washing cycle.
- 3. Opcje** - Allow to select an additional function and will light when selected.
- 4. Programy** - Available according to the laundry type.
- 5. Wyświetlacz** - The display shows the settings, estimated time remaining, options and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



## FUNCTIONS

Pre-wash

### Pre-wash

The Pre-wash function allows to conduct extra wash before main wash. Put the detergent in the "I" dispenser when selecting it.

Extra Rinse

### Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse after selecting it.

Delay

### Delay

To set the Delay function:

1. Select a programme

2. Press the button *Delay* to choose the time (the delaying time is 0-24 H / 3H-6H-9H);
3. Press the button [Start / Pause] to run the programme with delayed time.



Select programme



Set the time



Start

### Cancelling the Delay function

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

### ⚠ Caution!

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

PROGRAMME	Delay	Extra Rinse	Pre-wash
Cotton	○	○	○
Synthetic	○	○	○
Mix	○	○	○
Jeans	○	○	○
Sportswear	○	○	○
20 °C	○	○	
Baby Clothes	○	○	○
Drum Clean	○		
Spin	○		
Rinse and Spin	○	○	
Wool	○	○	
Intensive	○		
ECO 40-60	○		
Rapid 45'	○	○	○
Quick 15'	○		

○ Means the possibility of selecting the indicated additional function in a given program.

## OTHER FUNCTIONS

Temp.

### Temp.

Press the button to regulate the temperature (Cold, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C).

Spin

### Spin

Press the button to change the speed. 1200: 0-600-800-1000-1200

PROGRAMME	Default Speed (rpm)
Cotton	1200
Synthetic	1200
Mix	800
Jeans	800
Sportwear	800
20 °C	1000
Baby Clothes	800
Drum Clean	-
Spin	800
Rinse and Spin	800
Wool	600
Intensive	800
ECO 40-60	1200
Rapid 45'	800
Quick 15'	800



### Child lock

To avoid mis operation by children.



Select the programme



Start



Press *Spin* and *Delay* 3sec. till buzzer beep.



## ⚠ Caution!

- During the “Child Lock”function is activating, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The “Child Lock” will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid’s protection is to be released.



### Mute the buzzer



Select the programme



Press the *Spin* button for 3sec., the buzzer is mute.

To turn on the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

## ⚠ Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be active.



### Favorite

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press *Temp.* 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

## PROGRAMMES

PROGRAMME	DESCRIPTION
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Jeans	Specially for jeans.
Sportwear	Washing the activewear.
20 °C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better .

Baby Clothes	Washing the baby's clothes,.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Spin	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse and Spin	Extra rinse with spin.
Wool	and or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.

## WASHING PROGRAMMES TABLE

PROGRAMME	LOAD KG	TEMP. °C	DEFAULT TIME H:MIN
Cotton	6,00	40	2:40
Synthetic	3,00	40	2:20
Mix	6,00	40	1:37
Jeans	6,00	60	1:45
Sportwear	3,00	40	1:31
20 °C	3,00	20	1:01
Baby Clothes	6,00	60	1:42
Drum Clean	-	90	1:18
Spin	6,00	--	0:12
Rinse and Spin	6,00	--	0:20
Wool	2,00	40	1:07

PROGRAMME	LOAD KG	TEMP. °C	DEFAULT TIME H:MIN
Intensive	6,00	40	3:48
ECO 40-60	6,00	--	3:16
Rapid 45'	2,50	40	0:45
Quick 15'	2,00	Cold	0:15

- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,  
The EU energy efficiency class is: D  
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.  
Half load for 6.0Kg machine: 3.0Kg  
Quarter load for 6.0Kg machine: 1,5 kg.

### Note!

The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

## CHAPTER 4: CLEANING AND MAINTENANCE

### CLEANING AND MAINTENANCE

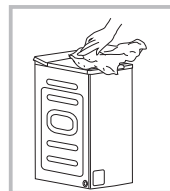
#### **Warning!**

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

#### **Cleaning The Cabinet**

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary.

If there is any water overflow, use the dry cloth to wipe it off immediately.



#### **Note!**

Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

#### **Cleaning The Drum**

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

#### **Note!**

Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

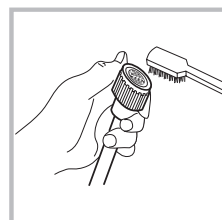
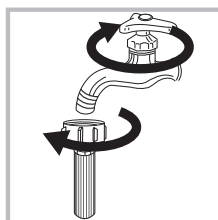
#### **Cleaning The Inlet Filter**

#### **Note!**

Inlet filter must be cleaned when in the washing machine is small amount of water.

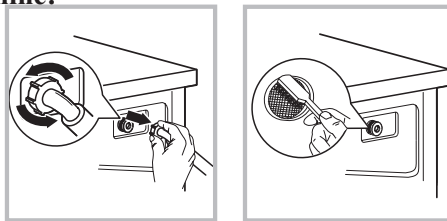
#### **Cleaning the filter located in the tap**

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



## Cleaning the filter located in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

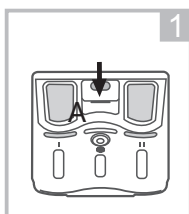


### Note!

- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

## Clean The Detergent Dispenser

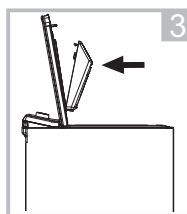
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer

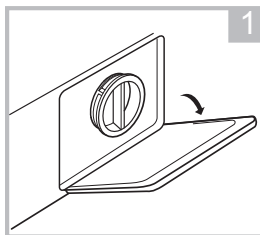
### Note!

- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

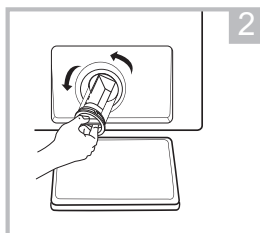
## Cleaning The Drain Pump Filter

### Warning!

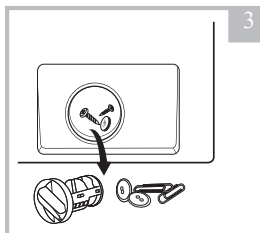
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



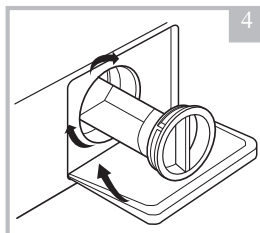
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Mount the filter on it place and close the lower cover cap

### ⚠ Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

## TROUBLE SHOOTING

The start of the appliance does not work or it stops during operation. First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
Washing machine cannot start up.	Door are not closed properly	Restart after the door are closed Check if the clothes is stuck.
Door can't be opened.	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product.
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight.	Check and fasten water pipes. Clean up outlet hose.

PROBLEM	REASON	SOLUTION
Detergent residues in the dispenser	Detergent is dampened or agglomerated.	Clean and wipe the detergent dispenser.
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem.	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly.
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed. Check it's installed on a solid and level floor.

### Error codes on the LED display

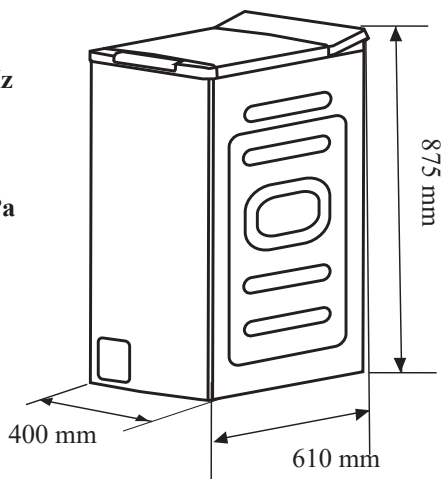
PROBLEM CODE	REASON	SOLUTION
<b>E30</b>	Door are not closed properly.	Restart after the door are closed. Check if the clothes is stuck.
<b>E10</b>	Water injecting problem while washing.	Check if the water pressure is too low. Straighten the water pipe. Check if the inlet valve filter is blocked.
<b>E21</b>	Problem with water draining after the end of the washing cycle.	Check if the drain hose is blocked
<b>E12</b>	Water overflow	Restart the washer
<b>EXX</b>	Other	Turn the device off and on. If the problem persists, contact the nearest authorized service facility.

### Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service center.

## TECHNICAL SPECIFICATION

Power Supply:	<b>220-240V ~50Hz</b>
MAX.Current:	<b>10A</b>
Standard Water Pressure:	<b>0,1M Pa ~1M Pa</b>
Dimension (WxDxH) mm:	<b>400x610x875</b>
Net weight:	<b>56 kg</b>
Rated power:	<b>2100W</b>
Washing capacity:	<b>6,0 kg</b>





# PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark:		KERNAU			
Supplier's address: GALICJA TOMASZEK CETNARSKIEGO 35/37, 37-100 ŁAŃCUT, POLSKA					
Model identifier:		KFWT 6122 T			
General product parameters:					
Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(a)</sup> (kg)	6,00		Dimensions (cm)	Height	88
				Width	40
				Depth	61
EEI <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>	80,0		Energy efficiency class <sup>(a)</sup>	D	
Washing efficiency index <sup>(a)</sup>	1,04		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(a)</sup>	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the ECO 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,648		Water consumption in kWh per cycle, based on the ECO 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(a)</sup> (°C)	Rated capacity	34	Remaining moisture content <sup>(a)</sup> (%)	Rated capacity	62
	Half	31		Half	62
	Quarter	23		Quarter	62
Spin speed <sup>(a)</sup> (rpm.)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>	C	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Programme duration <sup>(a)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:18	Type	Freestanding	
	Half	2:36			
	Quarter	2:36			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(a)</sup> (dB (A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emissions class <sup>(a)</sup> (in the spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0,50		Standby mode (W)	1,00	
Delayed start (W) (if applicable)	4,00		Network standby (W) (if applicable)	N/A	

### Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>(b)</sup>: 24 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle:	No
---	----

### Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found: [www.kernau.com](http://www.kernau.com)

<sup>(a)</sup> for the Eco 40-60 programme

<sup>(b)</sup> changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369

<sup>(c)</sup> if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En60456.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The household washing machine is equipped with power management system. The duration of the left-on mode time is less than 10 minute.
- The noise emissions during washing/spinning for the standard washing cycle at full load.



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНА МАШИНА З ВЕРХНІМ ЗАВАНТАЖЕННЯМ KFWT 6122 T



[www.kernau.com](http://www.kernau.com)

KERNAU



## ЗМІСТ

<b>РОЗДІЛ 1: ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ.....</b>	<b>62</b>
• ПОПЕРЕДЖЕННЯ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ .....	62
<b>РОЗДІЛ 2: ВСТАНОВЛЕННЯ ОБЛАДНАННЯ .....</b>	<b>66</b>
• ОПИС ОБЛАДНАННЯ .....	66
• ВСТАНОВЛЕННЯ .....	67
<b>РОЗДІЛ 3: ЕКСПЛУАТАЦІЯ ОБЛАДНАННЯ.....</b>	<b>71</b>
• ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	71
• ПЕРЕД КОЖНИМ ПРАННЯМ .....	72
• ПЕРЕГОРОДКА ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ .....	73
• ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ .....	75
• ФУНКЦІЇ .....	76
• ІНШІ ФУНКЦІЇ .....	77
• ПРОГРАМИ .....	78
• ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ .....	79
<b>РОЗДІЛ 4: ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ...81</b>	
• ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	81
• ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ .....	83
• ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ .....	85
• ФІШКА ПРОДУКТУ .....	86

## РОЗДІЛ 1: ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Інформації, що міститься в цій інструкції з встановлення та експлуатації, слід дотримуватися, щоб мінімізувати ризик пожежі, вибуху, ураження електричним струмом або запобігти пошкодженню майна, травмуванню людей або втраті життя.

Розшифрування попереджувальних знаків:

#### **Попередження!**

Комбінація знаку та попереджувального слова вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити смерть або серйозні травми.

#### **Увага!**

Комбінація знаку та попереджувального слова вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити незначні або легкі травми або завдати матеріальних чи екологічних збитків.

#### **Запам'ятайте!**

Комбінація знаку та попереджувального слова вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка може спричинити легкі травми.

### **Попередження!**

#### **Попередження, що стосується небезпеки ураження струмом!**

- Якщо кабель живлення було пошкоджено, його заміну задля уникнення небезпеки повинен здійснити виробник, представник сервісу або інша кваліфікована особа.

- Слід використовувати нові комплекти шлангів подачі та відведення води, що поставляються разом з приладом, а зношені шланги не слід використовувати повторно.
- Перед початком виконання будь-яких заходів з технічного обслуговування слід від'єднати прилад від електричної мережі.
- Після використання завжди слід вимкнути прилад та перекрити подачу води.
- Щоб забезпечити безпеку, штекер слід під'єднати до заземленого гнізда. Ретельно перевірте і переконайтеся, що гніздо правильно заземлене.
- Рекомендується, щоб встановлення та під'єднання виконувала особа з відповідною кваліфікацією, згідно з інструкцією виробника та місцевими врегулюваннями, що стосуються безпеки.

### **Попередження, що стосуються безпеки дітей**

- Прилад можуть експлуатувати діти, які досягли 8-річного віку або особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, якщо це відбувається під контролем або вони отримали інструкції щодо користування обладнанням безпечним способом та усвідомлюють пов'язані з цим загрози.
- Діти не повинні гратися приладом.
- Діти без нагляду не можуть здійснювати чищення та технічне обслуговування приладу.
- Діти, які не досягли 3-річного віку, повинні знаходитися під наглядом, щоб вони не гралися приладом.
- Кожного разу перед використанням пральної машини перевірте її всередині. Тварини та діти можуть заховатися всередині приладу.
- Необхідно слідкувати, щоб діти не гралися приладом.

### **Інші попередження**

- Перед початком експлуатації приладу зніміть усі пакувальні матеріали та транспортний захист. У протилежному випадку можуть виникнути серйозні пошкодження.
- Після встановлення обладнання штекер повинен бути доступний.

### **Попередження, що стосуються загрози вибуху!**

- Не періть та не сушіть предмети, які чистили, змочували або просочували легкозаймистими або вибуховими речовинами (такими як віск, олія, фарба, бензин, обезжирювачі, розчинники для сухої чистки, нафта тощо). Це може призвести до пожежі або вибуху.
- Перед використанням слід ретельно прополоскати вручну речі, які будуть пратися.

### **⚠ Попередження!**

#### **Попередження, що стосуються встановлення приладу**

- Ця пральна машина призначена виключно для використання в домашньому побуті. Інше використання, наприклад, комерційне, може призвести до скорочення гарантійного терміну.
- Це обладнання не призначене для використання у якості вбудованої техніки.
- Вентиляційні отвори пристрою не можуть бути закриті покриттям та іншими матеріалами.
- Пральне обладнання з одним клапаном подачі води може бути під'єднане лише до подачі холодної води. Продукт з подвійними клапанами подачі води повинен бути відповідно під'єднаний до гарячої та холодної води.
- Після встановлення обладнання штекер повинен бути легко доступний.

#### **Попередження, що стосуються пошкодження приладу**

- Цей продукт призначений лише та виключно для побутового використання для матеріалів, які дозволено прати в пральній машині.
- Не слід вилазити або сідати на верхню кришку приладу.
- Не слід спиратися на двері приладу.
- Не слід насильно закривати двері приладу. Якщо двері пральної машини важко закриваються, слід перевірити чи правильно вкладений та розміщений одяг всередині машини.
- У цьому приладі заборонено прати килими.



## Попередження, що стосуються транспортування обладнання

- Транспортні болти повинні встановлюватися на приладі кваліфікованими особами.
- Зібрана в приладі вода повинна бути відкачана перед зміною місця встановлення приладу.
- Слід уважно переносити прилад. Під час перенесення приладу заборонено триматися за виступаючі елементи. Двері приладу не можуть використовуватися як ручка під час транспортування приладу.
- Цей пристрій є великогабаритним (важкий). Його слід переносити обережно.

## Попередження, що стосуються експлуатації приладу

- Заборонено використовувати легкозаймисті, вибухонебезпечні або токсичні розчинники. Не слід використовувати у якості засобів для прання бензин, алкоголь тощо. Рекомендується вибирати пральні засоби, призначені для прання в пральній машині, точніше в машині-автоматі.
- Слід переконатися, що всі кишені в одязі порожні. Гострі та тверді предмети, такі як монети, значки, цвяхи, гвинти або камінці тощо, можуть спричинити серйозне пошкодження приладу.
- Перед відкриттям дверей слід перевірити, чи спущено воду з барабану. Заборонено відкривати двері, якщо всередині видно воду.
- Слід бути особливо обережним під час спускання гарячої води з прання, існує небезпека отримання опіків.
- Ніколи не слід під час циклу прання доливати воду вручну.
- Після закінчення програми прання слід почекати дві хвилини, щоб розблокувалися двері приладу.

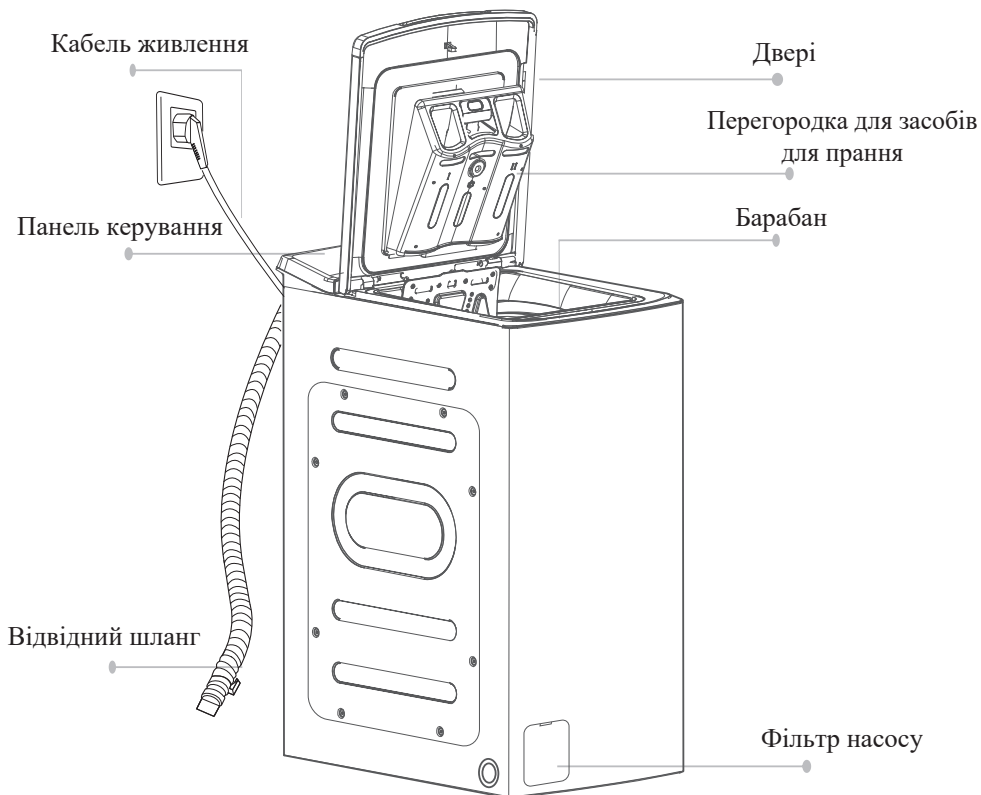
## Упаковка та утилізація використаного обладнання

Цей знак вказує, що цей продукт заборонено викидати разом з іншими побутовими відходами на території усього ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу чи здоров'ю людей від неконтрольованої утилізації відходів, будь ласка, відповідально переробіть їх, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Для утилізації використаного обладнання рекомендується використовувати системи збору або зв'язатися з продавцем, де був придбаний продукт. Цей виріб слід доставити в безпечний для середовища пункт переробки.



## РОЗДІЛ 2: ВСТАНОВЛЕННЯ ОБЛАДНАННЯ

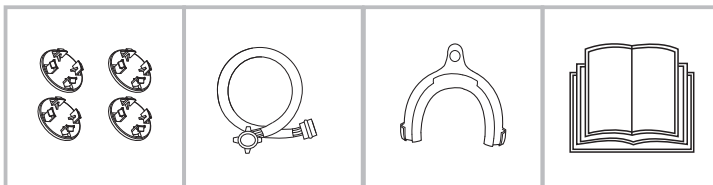
### ОПИС ОБЛАДНАННЯ



### 📌 Запам'ятайте!

*Приведена ілюстрація є орієнтовною. Реальний продукт може відрізнятися від вищеприведеного малюнка.*

### Акcesуари



Заглушки транспортних отворів

Шланг подачі холодної води

Кронштейн відвідного шлангу

Інструкція з встановлення та експлуатації

## ВСТАНОВЛЕННЯ

### Місце встановлення приладу

#### Попередження!

- Відповідна стабілізація продукту є важливою для того, щоб переконатися, що прилад не буде переміщуватися під час роботи.
- Слід переконатися, що продукт не стоїть на кабелі живлення.

Перед початком встановлення приладу слід переконатися, що приміщення, в якому планується встановити пральну машину відповідає наступним вимогам:

- Стійка, суха та рівна поверхня.
- Відповідна вентиляція приміщення.
- Температура приміщення понад 0°C.
- Без доступу сонячних променів.
- В приміщенні не повинні бути встановлені джерела тепла: печі, що працюють на вугіллі або на газі.

### Розпакування приладу

#### Попередження!

- Пакувальні матеріали (плівка, пінопласт) можуть становити небезпеку для дітей.
  - Існує ризик задусення! Слід тримати ці матеріали за межами доступу для дітей.
1. Слід зняти пакувальний картон та пінопласт.
  2. Після цього потрібно підняти прилад, щоб забрати підставку упаковки. Слід переконатися, що невеликий пінопластовий трикутник було знято разом з підставкою. Якщо він не знявся, слід перевернути прилад на бік і забрати трикутник вручну.
  3. Потрібно зняти стрічку, яка захищає кабель живлення та відповідний шланг.
  4. Витягнути шланг подачі води з середини барабана приладу.

### Знімання транспортних болтів

#### Попередження!

- Транспортні болти слід демонтувати із задньої стіни приладу перед початком використання пральної машини.
- Рекомендується зберігати транспортні болти. У випадку зміни місця встановлення, болти потрібно знову встановити на приладі.

Нижчеприведені кроки слід виконати, щоб зняти транспортні болти:

1. Слід послабити 4 болти ключем, а потім вийняти їх.
2. Вкласти заглушки транспортних отворів у місця від болтів.
3. Зберігати транспортні болти у безпечному місці, у випадку зміни місця встановлення приладу в майбутньому.

## Вирівнювання приладу

### ⚠ Попередження!

- **Захисні гайки на усіх чотирьох ніжках повинні бути міцно прикручені до корпусу.**
1. Рекомендується перевірити, чи ніжки міцно приєднані до шафки. Якщо ні, слід прикрутити їх до вихідного положення і дотягнути гайки.
  2. Відкрутити захисні гайки і повернути ніжки, поки вони міцно прилягатимуть до підлоги.
  3. Відрегулювати ніжки і заблокувати їх ключем, а потім переконатися, що машина стійка.



## Podłączanie węzła doprowadzającego wodę

### ⚠ Попередження!

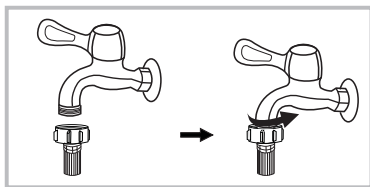
- **Щоб запобігти витокам або пошкодженням, спричиненим водою, слід діяти відповідно до рекомендацій, що містяться в цьому розділі.**
- **Не загинати, стискати, переробляти та розрізати шланг подачі.**
- **У випадку моделі, оснащеної клапаном гарячої води, слід під'єднати до крану з гарячою водою за допомогою шлангу подачі гарячої води. У випадку деяких програм споживання електроенергії зменшується автоматично.**

Слід під'єднати трубу подачі як вказано. Існує два способи виконання цієї дії.

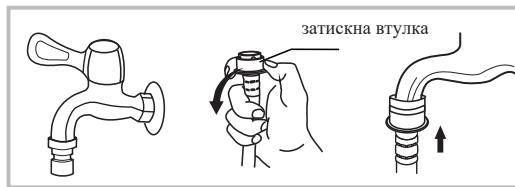
1. З'єднання між звичайним краном та шлангом подачі.



## 2. З'єднання між різьбовим клапаном та шлангом подачі:

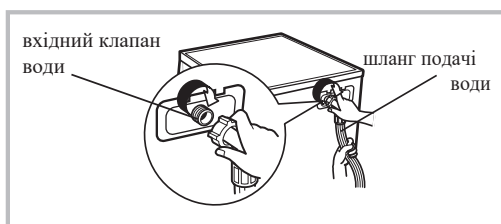


Різьбовий клапан і шланг подачі



Спеціальний клапан для під'єднання пральної мережі до мережі водопостачання.

Слід під'єднати інший кінець шлангу подачі води до вхідного клапана води, розміщеного ззаду приладу, та міцно дотягнути за годинникову стрілкою.



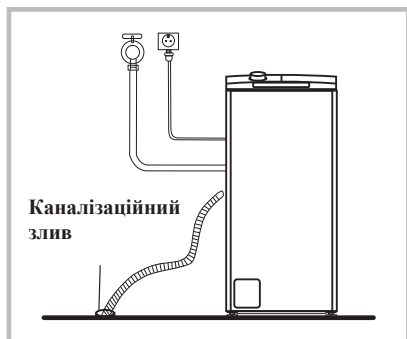
## Шланг відведення води

### ⚠ Попередження!

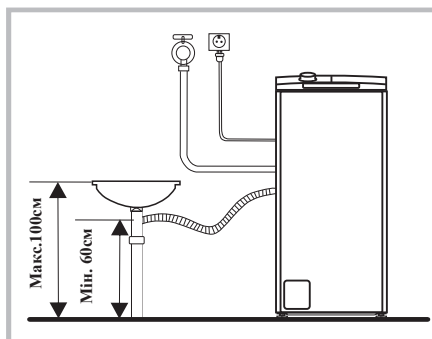
- Не згинати і не розтягувати спускний шланг.
- Правильно укласти спускний шланг, в протилежному випадку може відбутися пошкодження в результаті витоків води.

Існує два способи розміщення кінця спускного шлангу:

1. Вкладання спускного шлангу безпосередньо в каналізаційний злив.

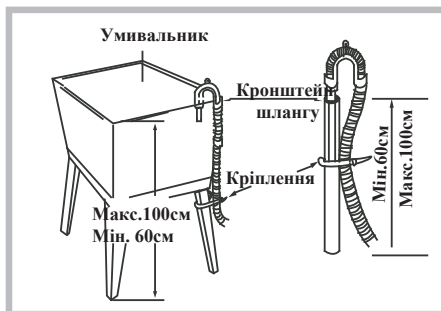
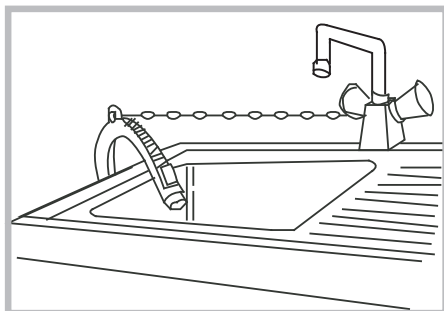


2. Під'єднання шлангу до спускної труби умивальника:



## 📌 Запам'ятайте!

Якщо прилад має кронштейн спускового шлангу, його слід встановити наступним чином:



## ⚠️ Попередження!

- Під час монтажу відвідного шлангу його слід відповідно закріпити, наприклад, гачком, тросом або гумкою.
- Якщо спускний шланг надто довгий, забороняється втискати його в пральну машину, докладаючи надмірну силу, оскільки це може призвести до невластивих звуків.

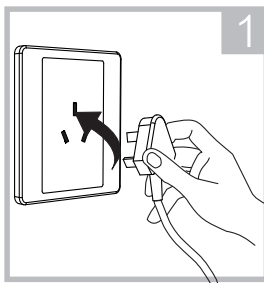
## РОЗДІЛ 3: ЕКСПЛУАТАЦІЯ ОБЛАДНАННЯ

### ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

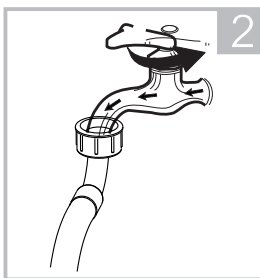
#### ⚠ Увага!

- Перед запуском приладу слід переконатися, що він був правильно встановлений.

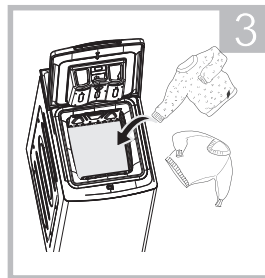
#### 1. ПЕРЕД ПРАННЯМ



Під'єднати до джерела живлення

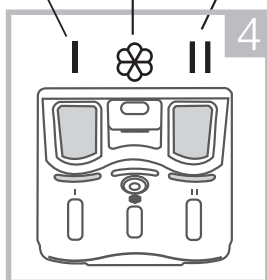


Відкрити кран води

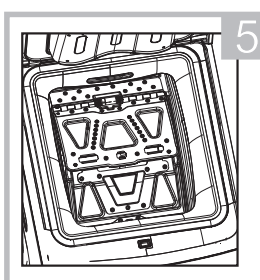


Вкласти одяг в барабан

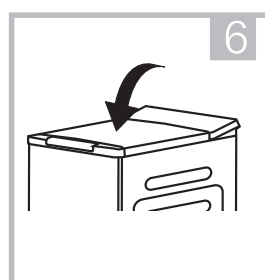
Попереднє прання    Рідина для полоскання    Базове прання



Додати засоби для прання



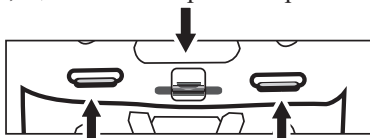
Закрити двері барабана



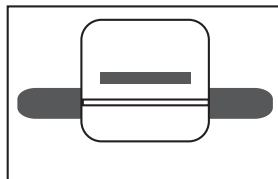
Закрити двері приладу

#### 📌 Запам'ятайте!

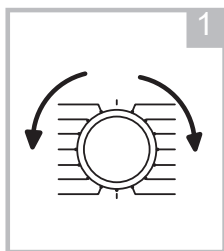
- Засіб для прання слід додати в перегородку „I” після вибору функції "попереднє прання" для пральних машин, які мають таку функцію.
- Слід переконатися, що клапани барабана правильно заблоковані.



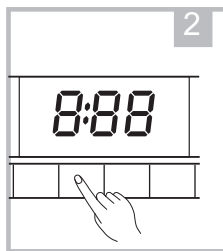
- Усі металеві гачки повинні бути правильно зачеплені в клапані задніх дверей.
- Перед кожним пранням слід перевірити барабан, він повинен легко обертатися.



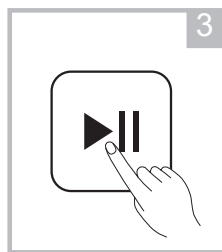
## 2. ПРАННЯ



Вибрати програму прання



Вибрати функцію або значення за замовчуванням



Натиснути кнопку старту

### ⚠️ Запам'ятайте!

- Якщо значення за замовчуванням було вибрано, крок 2 можна пропустити.

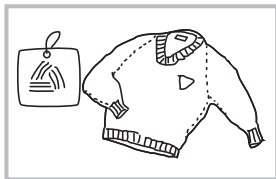
## 3. ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМ ПРАННЯ

На дисплеї з'явиться "END", слід вимкнути прилад, від'єднати від мережі живлення та закрити кран води.

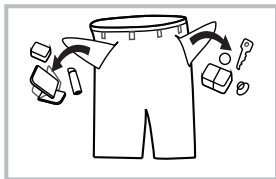
## ПЕРЕД КОЖНИМ ПРАННЯМ

- Пральна машина повинна працювати в умовах 0-40°C. У випадках використання при температурі 0°C, вхідний клапан і система відкачування води можуть пошкодитися. Якщо прилад встановлено в приміщенні з температурою 0°C, або нижчою, слід перенести його в приміщення з нормальною температурою оточення, щоб бути впевненим, що шланг подачі води і відвідний шланг не замерзнуть перед використанням.
- Перед пранням слід перевірити етикетки і роз'яснення застосування засобу для прання Використовувати засіб, який не утворює піни, або утворює незначну кількість піни відповідно для правильного прання в пральній машині.

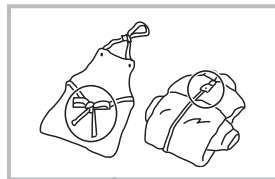




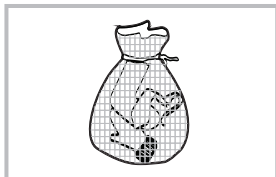
Перевірити етикетки на одязі



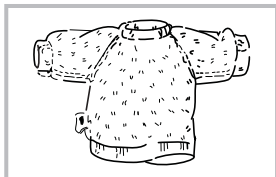
Витягнути усі предмети з кишень одягу



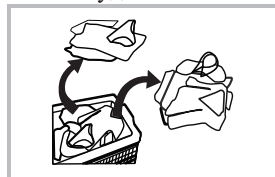
Зав'язати довгі шнурки, закрити замки-блискавки і застібнути гудзики



Невеликі речі вкласти у мішечок для прання білизни



Вивернути навиворіт одяг схильний до кошлячення і з довгими нитками.



Розсортувати одяг з різною текстурою

## ⚠ Попередження!

- Прання окремих речей може увімкнути тривогу у зв'язку з нестачею завантаження прання. Тому рекомендується додати одну або дві речі всередину барабану, щоб забезпечити правильний віджим та відведення води.
- В пральній машині не слід прати одяг, заплямлений нафтою, бензином, спиртом або іншими легкозаймистими речовинами.

## ПЕРЕГОРОДКА ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ

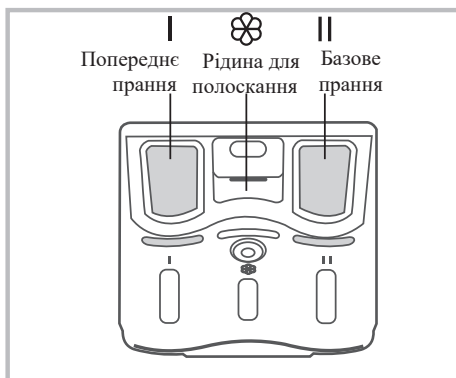
I Перегородка для засобу для попереднього прання

II Перегородка для засобу для основного прання


⊗ Перегородка для рідини для полоскання

## ⚠ Увага !

- Засіб для прання слід додати в перегородку „I” після вибору функції "попереднє прання» для пральних машин з цією функцією.
- Не перевищувати рівень „MAX” Під час додавання засобу для прання, додатків або пом'якшувача.



Вийняти перегородку

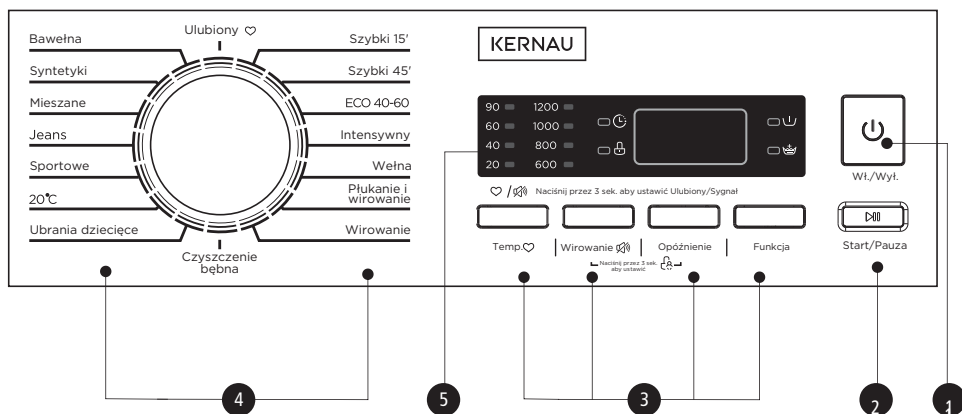
ПРОГРАМА	I	II	
Бавовна	○	●	○
Синтетика	○	●	○
Змішані тканини	○	●	○
Джинс	○	●	○
Спортивний одяг	○	●	○
20 °C		●	○
Дитячий одяг	○	●	○
Очищення барабану			
Віджим			
Полоскання і віджим			○
Вовна		●	○
Інтенсивне		●	○
ECO 40-60		●	○
Швидке 45'	○	●	○
Швидке 15'		●	○

● *Слід* додати засіб для прання      ○ *Можна* додати засіб для прання  
Порожнє поле означає, що додавання засобі для прання неможливе.

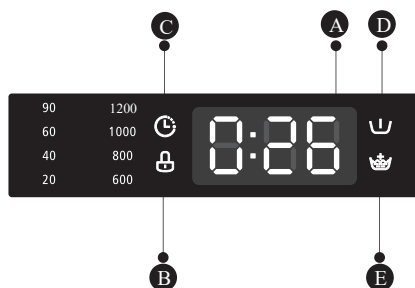
### Запам'ятайте!

- Якщо йдеться про густий або волокнистий засіб для прання, перед тим як додати його в шухлядку для засобу для прання рекомендується розчинити його у воді, щоб запобігти заблокуванню па переливанню входу в перегородку для засобів для прання під час наповнення водою.
- Слід вибирати відповідний вид засобу для прання для різних температур прання, щоб отримати найкращий результат прання при мінімальному використанні води та електроенергії.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. **Увімк/ Вимк.** - прилад увімкнутий або вимкнений
2. **Старт/Пауза** - Натиснути кнопку, щоб увімкнути або затримати програму прання.
3. **Опції** - Дозволяє вибрати додаткові функції, засвітиться після вибору.
4. **Програми** - Доступний залежно від типу прання.
5. **Дисплей** - відображає налаштування, час, що залишився до кінця прання, опції та повідомлення про стан пральної машини. Дисплей залишається увімкненим протягом усього циклу прання.



**A** Дисплей

Час прання

1:25

Кінець

End

Час затримки

2H

Помилка

E30

**B** Блокування дверей

**C** Затримка

**D** Попереднє прання

**E** Додаткове полоскання

## ФУНКЦІЇ

Попереднє прання

### Попереднє прання

Функція попереднього прання дозволяє виконати додаткове прання перед основним пранням, підходить для прання порошку, що підіймається на поверхні одягу, після його вибору слід додати засіб для прання в перегородку I.

Додаткове полоскання

### Додаткове полоскання

Після вибору цієї функції до циклу прання додається додаткове полоскання.

Затримка

### Затримка

Щоб встановити функцію затримки:

1. Вибрати програму

2. Натиснути кнопку *Затримка*, щоб вибрати час (час затримки становить 0-24 год / 3год-6год-9год);
3. Натиснути кнопку [Старт / Пауза], щоб розпочати цикл прання із затримкою



Вибрати програму



Встановити час



Старт

### Відміна функції затримки

Натискати кнопку [Затримка], поки на дисплеї з'явиться 0 год. Її слід натискати перед запуском програми. Якщо програма запустилася, слід вимкнути програму, щоб вибрати нову.

### ⚠ Увага !

У випадки переривання подачі живлення під час роботи пральної машини спеціальна пам'ять запам'ятає вибрану програму і після вмикання живлення робота програми продовжиться.

ПРОГРАМА	Затримка	Додаткове полоскання	Попереднє прання
Бавовна	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Синтетика	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Змішані тканини	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Джинс	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Спортивний одяг	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20 °C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Дитячий одяг	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Очищення барабану	<input type="radio"/>		
Віджим	<input type="radio"/>		
Полоскання і віджим	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Вовна	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Інтенсивне	<input type="radio"/>		
ECO 40-60	<input type="radio"/>		
Швидке 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Швидке 15'	<input type="radio"/>		

Означає можливість вибору вказаної додаткової функції у визначеній програмі.

## ІНШІ ФУНКЦІЇ

Темп.

### Темп.

Натиснути кнопку, щоб встановити температуру (холодна, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Віджим

### Віджим

Натиснути кнопку, щоб змінити швидкість 1200: 0-600-800-1000-1200

ПРОГРАМА	Швидкість за замовчуванням (об/хв)
Бавовна	1200
Синтетика	1200
Змішані тканини	800
Джинс	800
Спортивний одяг	800
20 °C	1000
Дитячий одяг	800
Очищення барабану	-
Віджим	800
Полоскання і віджим	800
Вовна	600
Інтенсивне	800
ECO 40-60	1200
Швидке 45'	800
Швидке 15'	800



### Батьківське блокування

Щоб уникнути неналежної експлуатації дітьми.



Вибрати програму



Старт



Натискати *Віджим* та *Затримка* протягом 3 с, поки не з'явиться сигнал.



## ! Увага!

- Коли функція „Батьківське блокування” активна, дзвоник подасть 3 звукові сигнали, коли кнопки будуть натиснуті.
- Натиснути дві кнопки протягом 3 секунд, щоб увімкнути функцію.
- „Батьківське блокування” заблокує усі кнопки крім кнопки Увімк./Вимк.
- У випадку вимкнення живлення „Батьківське блокування” буде дезактивоване.



### Вимкнення звукового сигналу



Вибрати програму



Віджим



Натискати протягом 3 с кнопку Віджим, щоб вимкнути звуковий сигнал

Щоб увімкнути звуковий сигнал, слід повторно натискати кнопку протягом 3 секунд. Налаштування буде збережено до наступного обнулення.

## ! Увага!

- Після вимкнення звукового сигналу, звук уже не активуватиметься.



### Улюблений

Для запам'ятовування часто вживаної програми.

Після вибору програми та налаштування опції натисніть кнопку [Темп.] протягом 3 с перед початком прання. Програмою за замовчуванням є Бавовна.

## ПРОГРАМИ

ПРОГРАМА	ОПИС
Бавовна	Міцні тканини, тканини з бавовни або льону, стійкі до гарячої температури.
Синтетика	Практично всі синтетичні речі, наприклад, сорочки, плащі. Під час прання трикотажних речей слід зменшити кількість засобу до прання з огляду на вільну конструкцію нитки і легке утворення пухирців.
Змішані тканини	Змішане завантаження, що складається з текстилю, виготовленого з бавовни і синтетичних матеріалів.
Джинс	Програма призначена для прання джинсового одягу.
Спортивний одяг	Програма призначена для прання спортивного одягу.
20 °C	Прання яскраво кольорового одягу при низькій температурі дозволяє уникнути линяння.

Дитячий одяг	Програма призначена для прання дитячого одягу.
Очищення барабану	Програма призначена для очищення барабану і труби. Відпарювання камери барабану при високій температурі 90°C. Під час роботи цієї програми не можна додавати одягу та інших речей у прання. Можна залити відповідні засоби для чищення у перегородку для засобів для прання (спеціальні засоби призначені для очищення внутрішньої поверхні пральної машини). Цю програму слід використовувати за потребою.
Віджим	Додатковий віджим з можливістю вибору швидкості обертання.
Полоскання і віджим	Додаткове полоскання з віджимом
Вовна	Вовна, яку можна прати в пральній машині або вручну або текстиль з високим вмістом вовни. Винятково делікатна програма прання, яка запобігає зсіданню, довші перерви у програмі (тканини залишаються в розчині для прання).
Інтенсивне	Щоб збільшити ефект прання, збільшується його час.
ECO 40-60	За замовчуванням 40°C, підходить для прання при температурі приблизно 40°C -60°C.
Швидке 45'	Швидке прання не надто брудного одягу.
Швидке 15'	Дуже швидке прання для прання одягу з незначним забрудненням, наприклад, невеликої кількості.

## ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

ПРОГРАМА	ПРОГРАМАЯ КГ	ТЕМП. °C	ТРИВАЛІСТЬ ГОД:ХВ
Бавовна	6,00	40	2:40
Синтетика	3,00	40	2:20
Змішані тканини	6,00	40	1:37
Джинс	6,00	60	1:45
Спортивний одяг	3,00	40	1:31
20 °C	3,00	20	1:01
Дитячий одяг	6,00	60	1:42
Очищення барабану	-	90	1:18
Віджим	6,00	--	0:12
Полоскання і віджим	6,00	--	0:20
Вовна	2,00	40	1:07

ПРОГРАМА	ПРОГРАМАЯ КГ	ТЕМП. °С	ТРИВАЛІСТЬ ГОД:ХВ
Інтенсивне	6,00	40	3:48
ЕСО 40-60	6,00	--	3:16
Швидке 45'	2,50	40	0:45
Швидке 15'	2,00	Холодна	0:15

- Відповідно до стандарту EN 60456: 2016 / prA2019 У випадку (ЄС) 2019/2014, (ЄС) 2019/2023 Клас енергоефективності ЄС становить: D  
Програма енергетичних тестів: ЕСО 40-60 Інші за замовчуванням. Половина завантаження для машини 6,0 кг: 3,0 кг.  
Чверть завантаження для машини 6,0 кг: 1,5 кг.

### **Запам'ятайте!**

Параметри в цій таблиці призначені лише для довідки користувача. Фактичні параметри можуть відрізнятись від параметрів, що містяться у цій таблиці.



## РОЗДІЛ 4: ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ

### ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

#### **⚠ Попередження!**

- Перед початком технічного обслуговування слід від'єднати прилад від мережі живлення та закрутити кран води.

#### **Чищення корпусу**

Відповідне технічне обслуговування пральної машини може продовжити термін її експлуатації. У випадку необхідності її можна чистити розведеними, небразивними, нейтральними засобами для чищення.

У випадку переливу води слід негайно протерти машину вологою ганчіркою. При здійсненні технічного обслуговування та чищення цього приладу заборонено використовувати будь-які гострі предмети.

#### **📌 Запам'ятайте!**

Заборонено використовувати мурашину кислоту та її розведені розчинники або їх еквіваленти, такі як спирт, розчинники чи хімічні продукти тощо.

#### **Очищення барабану**

Іржу, що залишили в барабані металеві предметами, слід негайно видалити безхлорними миючими засобами. Ніколи не використовуйте дротяну мийку.

#### **📌 Запам'ятайте!**

Під час очищення барабану в пральну машину заборонено вкладати прання.

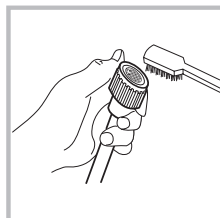
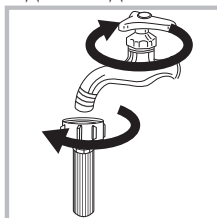
#### **Очищення вхідного фільтра**

#### **📌 Запам'ятайте!**

Вхідний фільтр слід очищувати, коли в пральній машині знаходиться менша кількість води.

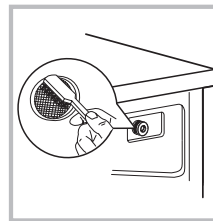
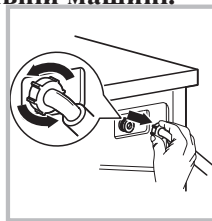
#### **Очищення фільтра, розміщеного в клапані подачі води.**

1. Закрутити кран води.
2. Від'єднати від клапана шланг подачі води.
3. Очистити фільтр.
4. Знову під'єднати шланг подачі води.



## Очищення фільтра, розміщеного в пральній машині.

1. Відкрутити вхідну трубу ззаду машини.
2. Витягнути фільтр за допомогою довгих щипців і знову встановити його після промивання.
3. Очистити фільтр за допомогою щітки.
4. Знову під'єднати вхідну трубу.

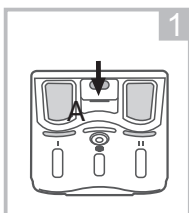


### ⚠️ Запам'ятайте!

- Якщо щітка брудна, можна витягнути сам фільтр і промити його окремо.
- Повторно з'єднати, відкрутити кран води.

## Очищення перегородки для засобів для прання

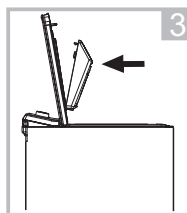
1. Натиснути стрілку вниз на кришці пом'якшувального засобу всередині перегородки дозатора.
2. Підняти фіксатор і витягнути кришку пом'якшувача та вимити усі рівчачки водою.
3. Вкласти кришку пом'якшувального засобу і повернути перегородку для засобів для прання на місце.



Вийняти перегородку для засобів для прання і натиснути А



Очистити перегородку для засобів для прання під водою.



Вкласти перегородку для засобів для прання на місце.

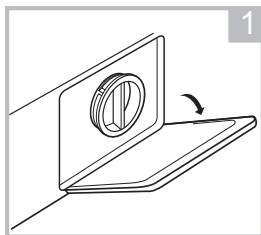
### ⚠️ Запам'ятайте!

- Для очищення приладу заборонено використовувати спирт, розчинники та інші хімічні засоби.

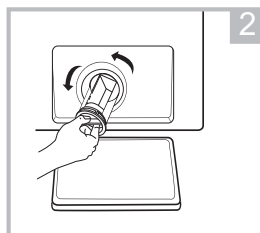
## Очищення фільтра зливного насосу

### ⚠️ Попередження!

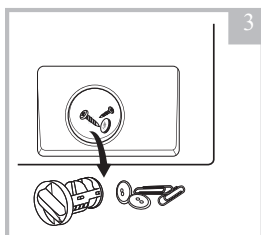
- Обережно! Гаряча вода!
- Залишити розчин засобу для прання до вистигання.
- Перед очищенням від'єднати прилад від мережі живлення, щоб уникнути ураження струмом.
- Фільтр зливного насосу може фільтрувати нитки і/або інші дрібні сторонні предмети з прання.
- Слід періодично чистити фільтр, щоб забезпечити нормальну роботу пральної машини.



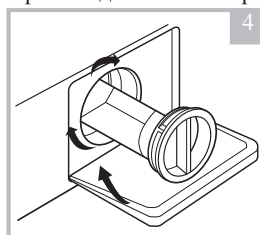
Відкрити нижню кришку



Відкрити фільтр, обертаючи його проти годинникової стрілки



Усунути сторонні предмети з фільтра



Повернути фільтр на місце та закрити нижню кришку

### ⚠ Увага !

- Слід переконатися, що кришка клапана та шланг для аварійного зливу правильно встановлені, заглушки повинні розташовуватися на одному рівні з пластинами отворів, інакше вода може витікати
- Під час роботи, залежно від обраної програми, в насосі може бути гаряча вода. Ніколи не знімайте кришку насоса під час прання, завжди чекайте, поки машина закінчить цикл і буде порожня. Встановлюючи кришку, переконайтесь, що вона надійно затягнута.

## ВИРИШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Прилад не запускається або перестає працювати під час роботи. Спочатку потрібно спробувати знайти вирішення проблеми, якщо несправність не вдалося усунути, слід звернутися в сервісний центр виробника.

ПРОБЛЕМА	ЙМОВІРНА ПРИЧИНА	ВИРИШЕННЯ ПРОБЛЕМИ
Пральна машина не запускається.	Неправильно закриті двері.	Запустити знову після закривання дверей. Перевірити, чи не потрапив одяг між дверима та ущільненням дверей.
Двері не можуть бути відкриті	Безпека пральної машини - діє проект захисту.	Від'єднати живлення, обнулити прилад.
Витоки води.	З'єднання між вхідною трубою та вихідним шлангом не герметичне.	Перевірити і закріпити труби подачі води. Очистити вихідний шланг.

ПРОБЛЕМА	ЙМОВІРНА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМИ
Залишки засобу для прання в перегородці.	Засіб для прання вологий, або його надто багато.	Очистити і витерти перегородку для засобів для прання.
Датчик або дисплей не світиться.	Проблема під'єднання системи та дисплею. Відімкнути електричне живлення.	Перевірити, чи живлення вимкнене, а штекер правильно під'єднаний.
Нетипові звуки.		Перевірити, чи демонтовані транспортні болти. Перевірити, чи прилад встановлений на стійкій рівній поверхні.

### Коди помилок на LED-дисплеї.

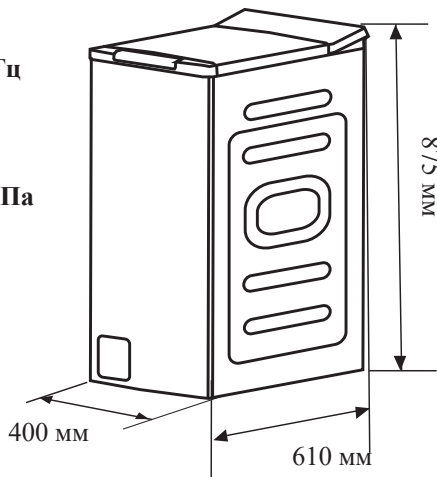
КОД ПРОБЛЕМИ	ЙМОВІРНА ПРИЧИНА	ПОРЯДОК ДІЙ
<b>E30</b>	Двері пральної машини неправильно зачинені.	Запустити знову після закривання дверей. Перевірити, чи не потрапив одяг між дверима та ущільненням дверей.
<b>E10</b>	Проблема з набиранням води під час прання.	Перевірити, чи не надто низький тиск води. Вирівняти шланг подачі води. Перевірити, чи фільтр вхідного клапана не заблокований.
<b>E21</b>	Проблема з відкачуванням води після завершення циклу прання.	Перевірити, чи шланг відведення води з пральної машини не був заблокований.
<b>E12</b>	Переливання води.	Вимкнути і увімкнути прилад.
<b>EXX</b>	Інше	Вимкнути і увімкнути прилад. Якщо проблема не зникає, зв'язатися з найближчим авторизованим сервісом.

### Запам'ятайте!

- Після перевірки слід активувати обладнання. Якщо проблема виникне знову, слід зв'язатися з авторизованим сервісом.

## ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

Напруга живлення:	<b>220-240В ~ 50Гц</b>
Макс. споживана	<b>10А</b>
потужність: Стандартний	<b>0,1М Па ~ 1М Па</b>
тиск: Розміри (ВхШхГ) мм:	<b>400x610x875</b>
Вага нетто:	<b>56 кг</b>
Номінальна потужність:	<b>2100 Вт</b>
Номінальна потужність:.	<b>6,0 кг</b>



# ФІШКА ПРОДУКТУ

Марка	KERNAU
Адреса імпортера	GALICJA TOMASZEK CETNARSKIEGO 35/37, 37-100 ŁANCUT, POLSKA
Модель продукту	KFWT 6122 T

## Загальні параметри продукту

Параметр	Значення		Параметр	Значення	
Номінальне завантаження <sup>(a)</sup> (кг)	6,00		Розміри (см)	Висота	88
				Ширинна	40
				Глибина	61
EEI <sub>w</sub> <sup>(a)</sup>	80,0		Клас енергоефективності <sup>(a)</sup>	D	
Коефіцієнт ефективності прання <sup>(a)</sup>	1,04		Ефективність полоскання (г/кг) <sup>(a)</sup>	5,0	
Споживання електроенергії в кВт·год на цикл на основі програми Eco 40-60. Фактичне споживання енергії буде залежати від способу використання приладу.	0,648		Витрата води в літрах на цикл на основі програми Eco 40-60. Фактичне споживання води буде залежати від способу використання приладу.	43	
Максимальна температура всередині праної тканини <sup>(a)</sup> (°C)	Номінальний показник	34	Вміст вологи, що залишається <sup>(a)</sup> (%)	Номінальний показник	62
	Половина	31		Половина	62
	Чверть	23		Чверть	62
Швидкість віджиму <sup>(a)</sup> (об.)	Номінальний показник	1200	Клас ефективності віджиму <sup>(a)</sup>	C	
	Половина	1200			
	Чверть	1200			
Тривалість програми <sup>(a)</sup> (год:хв)	Номінальний показник	3:18	Тип обладнання	Вільностояче	
	Половина	2:36			
	Чверть	2:36			
Рівень шуму у фазі віджиму <sup>(a)</sup> (дБ (A) re 1 pW)	80		Клас рівня шуму <sup>(a)</sup> (у фазі віджиму)	C	
Режим вимкнення (Вт)	0,50		Режим очікування (Вт)	1,00	
Відкладений старт (Вт) (якщо стосується)	4,00		Режим мережевої готовності (Вт) (якщо стосується)	N/A	

## Мінімальний час гарантії, пропонуваній постачальником <sup>(b)</sup>: 24 місяці

Цей продукт призначений для вивільнення іонів срібла під час прання	НІ
---	----

## Додаткова інформація:

**Посилання на веб-сайт виробника, де можна отримати інформацію, що міститься в п. 9 в додатку II Регламенту Комісії (ЄС 2019/2023 (1) (b): [www.kernau.com](http://www.kernau.com)**

(a) для програми Eco 40-60

(b) зміни у цих позиціях вважаються суттєвими для цілей ст. 4 п. 4 Регламенту (Єс) 2017/1369

(c) якщо база даних продуктів автоматично генерує останній вміст цього поля, виробник на вводить ці дані

- Налаштування програми для тестування відповідно до чинного стандарту EN60456.
- Під час використання тестових програм мийте вказане завантаження з максимальною швидкістю віджиму.
- Фактичні параметри будуть залежати від того, як використовується прилад, і можуть відрізнятися від параметрів у таблиці вище.
- Побутова пральна машина обладнана системою енергоменеджменту. Тривалість режиму очікування менше 10 хвилин.
- Прання / віджимання шуму при стандартному циклі прання при повному завантаженні.



